

# ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

PRENUMERATA: Argentinoje 50 Arg. pesų metams  
Urugvajuje 5 Urugvajaus pesai  
VIZUE KITU 3 Am. dol.  
ADRESO pakeltimas veikt. BASTUB ir prenume-  
rėtas siūti: Casilla de Correo 305, Buenos Aires  
ASMENIAKAI KREIPTIS:  
Avenida Boedo 737, Buenos Aires  
SPAUSTUVE: c. José León Suárez 5664, Buenos Aires  
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 551642

MANABIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927  
DIRECCION, REDACCION y ADMINISTRACION:  
Avenida Boedo 737, Buenos Aires.  
DIRECCION POSTAL: Casilla de Correo 305, B. Aires.

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, BALANDŽIO 25 D., 1957 METAI — JUEVES 25 de ABRIL de 1957.

METAI (AÑO) XXIX

## NUOVA FORMA DE ROBO A ANUNCIADO MOSCU

Se anunció oficialmente en Moscú que el gobierno soviético había congelado los pagos, tanto el capital como de los intereses sobre 260 millones de rublos prestados por los ciudadanos rusos al estado. Además que no se efectuará ningún reembolso de dinero correspondiente a estos títulos por un periodo de menor de 25 años.

Se trata de una operación de congelación de fondos, en términos gentiles del lenguaje "socialista". Sin embargo significa —char al pueblo ruso—.

Es difícil establecer el real valor intern. de 260 mil millones de rublos debido a la cerrada economía rusa. Los rusos exageran el valor del rublo como lo han comprobado diplomáticos y turistas y ajustándose al mismo procedimiento, es justo aceptar una propia valuación por intermedio de la casa oficial de cambios. Se esta manera la deuda por los títulos asciende a unos 65.000 millones de dólares, reunidos en los últimos 20 años mediante desentenes del ocho por ciento en el salario de los trabajadores, en la operación de "contribución" obligatoria absolutamente obligatoria.

Todo el mundo recordará la publicidad jubilosa hecha en Moscú sobre el éxito de las contribuciones "espontáneas" de los trabajadores a los préstamos — préstamos que ahora resultan no ser otra cosa que impuestos. Es más de las estas más grandes que registra la historia y ningún gobierno democrático podría sobrevivir después de un robo tan descarado del dinero del pueblo.

El señor Khrushchev, al anunciar la congelación de los fondos de los préstamos, prometió que no se harían más campañas de ventas de títulos. Luego, anticipando de escepticismo en el exterior, agregó:

"El capitalista nunca alcanzará a comprender el alma del pueblo ruso. Nunca creará que los trabajadores (los trabajadores) hacen esto por propia y libre voluntad."

El único comentario inmediato que puede hacerse sobre esta forma cínica de mentir es que si el pueblo ruso acepta mansamente que se le robe así descaradamente, aceptará cualquier cosa.

Por lo que concierne al resto del mundo donde hombres y mujeres disfrutan de una posición y un estándar de vida que vale la pena mantener, es esta una nueva advertencia sobre lo que acontece cuando los comunistas se apoderan del poder y gobiernan. Pero no podemos admitir que el sistema del Soviet pueda resistir indefinidamente la clase de presión que debe originar el fraude en tan gran escala. Tarde o temprano habrá explosión y quizá el señor Dulles vea cumplida durante su vida una de sus predicciones. —dice "Buenos Aires Herald".

De los préstamos, convertidos a los impuestos, sufren también los pueblos bálticos — Lituania, Letonia y Estonia, que todavía están bajo la ocupación rusa.

—Jordanijoje tebevyksta susirėmimai tarpe Sovietams drauginių agitatorių ir karaliaus Hussein salininkų. Kariuomenė perėmus karaliaus pusėn, Hussein pozicijos sustiprėjo. Šimtas karių saugoją Amerikos konsulatą Jeruzolime.

## PROFSAJUNGOS VALDŽIOS TAENYBOJ JU ATSTOVAI DARBO VAROVŲ EILSE

Šeštame tezių skyriuje numato ma padidinti profsajungų vaidmenį, pabrėžiant, kad jos turi būti komunizmo mokykla. Joms pri skiriami uždaviniai gerokai skiriasi nuo laisvojo Vakarų pasaulio profsajungų siekių ginti dirbančiųjų interesus. Sovietuose profsajungų darbuotojams priskiriamos maždaug darbo varovų pareigos, kas ryškėja ir iš paskelbtųjų Chruščiovo tezių. Profsajungose dabar esą 45 milijonai narių. (Tarp kitko tai reiškia, kad ne visi dirbantieji yra profsajungose).

Šios visos reformos daromos dėl greit galimo kilti karo baimės.

## INCIDENTAS ŠVEDIJOS PARLAMENTE DEL LIETUVOS

„Elton“ Skandinavijos korespondento pranešimu iš Stockholmo, Švedijos parlamento pirmuosiuose rėmuose, svarstant karinį biudžetą, kilo incidentas dėl Lietuvos ir kitų Pabaltijai kraštų. Atstovai smarkiai piktinosi komunistų atst. Ohman kalba, ypač kai jis palietė sovietų įsikūsimą Venecijoje. Dešiniųjų partijų atstovai Svird paklausė Ohmano, ar jis galis pasakyti, kada sovietinė kariuomenė pasitrauks iš Estijos ir Lietuvos. Kai Ohmanas mėginė aiškinti, kad tie kraštai esą pasidarę sovietinėmis respublikomis savo pačių gyventojų pageldivimu, parlamento atstovų tarpkilo pasipiktinimas. Švedų parlamento atstovai tokį komunisto aiškinimą palaikė pasityčiojimu iš parlamento.

Incidentas parodė, kaip Švedijos parlamento atstovai vertina pradžią, susijusią su Lietuvos ir kitų Pabaltijai kraštų sovietine okupacija ir kad neutralių švedų sąmonėje yra gyvas įsitikinimas, jog sovietinė kariuomenė iš tų kraštų tikrai turės pasitraukti. (Elta).

## ZMONISKUMO TEISĖS JUNG- TINĖSE TAUTOSE

Jungtinių Tautų Žmogaus Teisių Gynimo komisijos posėdyje Zenevoje 24. 4. 57 kilo karšti ginčai. Prancūzijos atstovai pasiskundė už politinę prieglaudą pabėgėliams. Prancūzai parėmė amerikiečius.

Anglijos ir Lenkijos atstovai susilaukė nuo balsavimo, žadėdami susisiekti su savo centrais.

Bet Rusijos atstovams griežtai pasisakė prieš davimą prieglaudą pabėgėliams, kokie jie bebūtų.

„Rojaus“ mandarinų iltys kas kart aiškiau kyšo.

## BOMBŲ SPROGDINIMAI GIMDO LIGAS

Japonijos mokslininkai persergoti pasauli, kad susilaikytų nuo atominių bombų bandymų, kadangi tas bandymas gimdo nuodus atmosferoje ir nuodija augmeniją, grėsiąčią žmonijai. Prancūzų mokslininkas Joliet, Nobelio premijos laimėtojas tvirtina, kad didžiųjų valstybių daromi atominių ir vandenilinių bombų bandymai didina vėžio ligos pavojų. Popiežius taipgi ragina mokslininkus naudoti atominę energiją žmonijos taikos reikalam.



Prieš ketvirtąjį šimtmečio, Lietuvos trispalvę iškėlė ir pirmuosius laikinosios statybos basius surėmė, Lietuvos Centro narių grupė su savo šeimynomis sekmadienio susijimo metu, tuomet dar tušiuose savo sklypuose, Tabarė 6950, Buenos Aires. Pastatytos mūro užvaros su geležiniais vartais, išaugo medžiai, o dabar, vieton laikinųjų palatų, jau verda darbas — statomi kapitaliniai Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvos Centro Būmai. Įamžinamas mūsų Tautos Patriarcho vardas Argentinoje, pradėjus iš nieko. Ši sekmadienį, 28. 4. 57 visi LC nariai susirenka skirtumą palyginti, LC. Valdybos rinkimų proga. (Pr. Ožinsko foto).

## ARGENTINOS GYVENIMO NAUJIENOS

### Pirmosios Gegužės proga kalbės prezidentas

Darbo ir tautų solidarumo šventės Gegužės Pirmosios išvakarėse, balandžio 30 naktį, prezidentas gen. Aramburu kalbės per radio į šalies gyventojus, ypač tirčiai ir darbo visuomenę. Prezidentas nagrins vyksiančius šalyje konfliktus ir jų priežastis.

Kalbėtojas apsisistos prie dabartinės vyriausybės laimėjimų visuomeninėje, politinėje ir ekonominėje srityje.

—Mendoza universiteto naujoju rektorium paskirtas Dr. R. C. Acevedo. Iškilmsė dalyvaavo Švietimo ministeris Dr. Ernesto A. Salas ir jo privatinis sekretorius, Dr. Julio C. Binda.

—Buenos Aires dienraščiui „La Prensa“ leidėjas Dr. Alberto Gainza Paz skaitė eilę paskaitų JAV. ir tarėsi su u. r. min. J. P. Dulles. Gegužės pradžioje Dr. A. G. Paz grįžta į Buenos Aires.

—Gen. P. E. Aramburu, laikinasis prezidentas, gegužės pradžioje aplankys Rio Negro ir Neuquen provincijas, kad neliktų neaplankytų.

—Santiago del Estero provincija, bitininkystės paskatinimo tikslu balandžio pabaigoje suruošė „medaus savaitę“. Tokia savaitė ruošiamas kiekvienais metais, su parodomis, koncertais, paskaitomis ir vaidinimais.

—Cruz del Eje tvėnkinio (Kordobos provincijoje) elektros jėgainė pradės veikti gegužės mėnesį. Jos pastatymas kainavo \$ 10,000,000.

### Trečiasis skiepinimas Salk vaistais

Buenos Aires mokyklose šią savaitę pradėtas trečiasis vaikų (nuo 6 mėnesių iki 6 metų amžiaus) skiepinimas Dr. Jonas Salk išrastais vaistais nuo vaikų paraližo.

Kurie skiepinosi ligoninėse ten reikia kreiptis ir trečiam skiepinimui.

Išvengimui bereikalingų kelionių Miesto Valdybos Sveikatos Skyrius paskyrė budėtojus, kurie teiks visas informacijas motoms kasdien nuo 8 iki 17 valandų šiais telefonais: 43-5670, 60-9030 ir 60-9558.

—Argentinos Valstybinio Oro Laivyno susisiekimas lėktuvais pereiną savaitę pradėtas dar viešai nauja keleivių transporto linija, Buenos Aires — Comodoro Rivadavia.

### Argentiničių įtaka Limos Kongrese

(„A. L. Balso“ koresp.)

Balandžio 15, 1957, Perū sostinėje Limoj pasibaigė Trečiasis Lotynų Amerikos Kongresas, kuri nūtarimais smerkia komunistų, nacių ir visokių totalitarų vežimasi šin žemynan.

Pastebėtina, kad iš 150 delegatų, suvažiavusių iš 22 valstybių, vyraavo argentiniečių įtaka. Argentinos delegatas Dr. Manuel Gómez Carillo yra autorius Kongreso priimtos rezolucijos, kuria cinant nutarta stiprinti kovą prieš visokį totalitarizmą Lotynų Amerikoje. Yra nuomonijų, kad sekantį lapkričio mėnesį įvykinti panašų suvažiavimą Buenos Aires mieste.

Limos dienraščiui „El Comercio“ sveikina Argentinos viceprezidentą admirolą Rojas už jo griežtą pasisakymą prieš bolševikus. Savo pasisakymą adm. Rojas išdėstė raštu, pasiūstų Brazilijos admirolui Carlos Penna Botto vadovaujamam antikomunistinėms kovos frontui.

Kongreso metu pasakytose kalbose suminėjo Lietuvos ir kitų rusų pavergtų tautų vardą šie delegatai:

—Posėdžiams pirmininkavusis peruanas Dr. Luis Alaya y Paz Soldan, solidaristų ir vengrų delegatai, Chilės delegatas Dr. Miguel Paradowski, Kolumbijos atstovas Ignacio R. Sánchez, Ekvadoro atstovas José Baquero ir Venezuelos delegatą Belén Valerino Suere. Niekas nenori tokio materialinio skurdo ir moralinės priepaudos, kokią kenčia sovietinio imperializmo okupuotos tautos.

Kaipo „A. L. Balso“ korespondentė taipgi teko pasikalbėti su Meksikos atstovu Jorge Prieto Laurens, argentiniečių Dr. Luis M. Bullrich ir Kubos delegatą Ernesto de la Fė. Ypatingai Kuboje mes turime nuosirdžių savo tautos užtarėjų.

Kongreso atgarsiai turi įtaką viso kontinento gyvenimui. Tiesa, iš Europos atvykusi delegacija, grįždama pro Buenos Aires, jau aplankys ir padarys pranešimą. Žada pasiekti Argentiną gegužės pradžioje.

—Roza dalyje „Esteban Echeverria“ Visuomeninės Paramos ir Sveikatos Ministerija įsteigė bendrabutį, kuriame gaus prieglaudą 170 naujų Vengrijos pabėgėlių, kurie pasiekė Argentiną gegužės mėnesio dienomis.

### Argentinos naftai siūlo Kanados receptą

Buvusis Argentinos pramonės ministeris, inž. Alvaro Carlos Alsogaray skelbia, kad suvalstybintų naftos šaltinių (YPF) eksplotavimas Argentinai kas met duoda po 2,000 milijonų pesų nuostolių.

Alsogaray tvirtina, kad Kanada labai panaši Argentinai naftos turtų atžvilgiu. Esą Argentinos YPF 1945 metais gavo 2 milijonus 500,000 kubinių metrų naftos, o Kanada tais metais gavo tik 1,000,000 tonų. Šiandien suvalstybinta Argentinos naftos produkcija metams pasiekia vos 4,000,000 kubinių metrų, tuo tarpu Kanada jau pasiekia 25 milijonus!

Kanados naftos pramonė yra privatėse rankose, iš kurių valstybė gausa milijonus dolerių pelno mokesčių pavidale. Iš visko matosi, kad Argentinai siūlomas Kanados receptas. Su didžiausiais kapitalais veržiasi Argentinos naftos pramonės amerikiečiai.

—José Mojica, žinomas artistas, pasivadinęs José de Guadalupe vardu ir tapęs kunigu, aplankė Argentiną.

—Comodoro Rivadavia ir Mendoza naftos šaltinių sritis lanko viceprezidentas admirolas Rojas. Sostinėje grįžta gegužės 2.

—Buenos Aires mieste nuo 24. 4. 57 vieši Simone Bleriot Rubel, dukterė garsiojo prancūzų aviatoriaus Bleriot, kuris 1919 metais perskrido Lamanšo kanalą.

—Argentinos teismas ir užsienio reikalų ministerija svarsto pakartotiną Jugoslavijos vyriausybės prašymą išduoti Ante Pavelić, kuris vokiečių okupacijos metu buvo Kroatijos valdovu ir Niurnbergo teismo pripažintas karo kriminalistu.

—San Nicolas plieno fabrikas atsigabeno tris mekaniškas „šūpėles“, kurios kainavo 218,000 dolerių.

Gerbiamai mokytojai  
**PRANEI SIMINSKAITEI VEDEGIENEI**  
mirus, liūdesio valandoje reikiame gilia užuojautą velionės vyriui, Jonui Vedegiui ir sūnui Regiui.  
Kazimieras Vaitkevičius ir Birutė.

Mylimos Žmonos ir Brangiosios Motinos —  
**PRANĖS SIMINSKAITĖS VEDEGIENĖS**  
netekus, Jos vyrą Joną ir sūnų Regimantą Vedegius, giliai užjaučiame.  
Vytautas ir Genovaitė Balčiūnai.

Neįvykus Jos didžiajam troškimui išvysti numylėtą kraštą Lietuvą, sunkių tremtinės dalį nešant, 22. 4. 57 Buenos Aires mieste mūsų mylimai kolegei — mokytojai  
**PRANEI SIMINSKAITEI VEDEGIENEI**  
mirus, liūdesio valandoje mūsų brangiam draugui, buv. Gimnazijos Direktoriui Jonui Vedegiui ir sūnui, inžinertijos fakulteto studentui Regiui Vedegiui reikiame nuosirdžiaus užuojautą.  
R. O. ir Dr. A. Katreliai.

Visi Arg. Liet. Centro nariai dalyvaus visuotiniame susirinkime 28.4.957, 16 val.

# PIRMASIS BATALIJONAS

(Tęsinys iš pereinamo „ALB“ Nr.)

Rodos, kad tą čemodaną „patikrinu“ vienas iš mūsų draugų: „Kapitonu“ vadindavome — buvęs žvalgy komandoje ir ant antpečių turėjo brūkšnių išilgai, kaip kapitonas. Vėliau kuopai garmašką nupirko ir su praprosėdiku Pangonim draugavo... — sako 12.000 rublių nušvilpęs.

Kitą naktį sugulėme nakvoti ore prie pat Bučičiaus geležinkelio stoties. Anksti rytą dar mums miegant žemai perlėkė orbalis, išmetė 4 bombos, užmušė 16 žmonių, 28 arkliai ir asilai. Iš lietuvių buvo užmušti du... kiek sąžesčių — nežinau. Ten juos ir palaidojome prie stoties. Dirbome visą dieną kol palaidojome gyvulius ir žmones. Ant lietuvių kapų pastatėme medinius kryžius su lentelėmis mirusių pavardėmis.

Kitą dieną mums buvo sakyta, kad eisime tik 12 verstų. Priėjome Čertkovo miestelį, apsistojėme prie arbatos. Čia buvo upė, po tilto daugelis šautuvus sumetė upėn. Vėliau atsiminę sakydavome:

—Mokinome šautuvus plaukinti.

Nespėję pagerti arbatos, gavome įsakymą traukti toliau — dar 18 verstų. Perėjė tuos, gavome dar 20. Jau vos bėpaeiname! Kiti meta paskutinius daiktus ka turi ir lieka tik „kaip stovi“. Vakare pradėjome apsisuoti vienoje vietoje... Dar 30 verstų!

Paprovė be peilio!

Einame... Kiti jau lieka pakelėje nuvirtę grioviuose: ragina me.

—Vyrai, einame, nelikit — turkai pagaus“ (kai kas sakė, kad tame fronte turkai buvo). Išsidriekė mūsų batalijonas per keletą verstų, užėjo naktis. Kai kurie jau sugula kur po medžių nakvoti, kiti prieję prikelia ir ragina eiti toliau. Vidurnaktį prieję kaimą suvirtome kas kur papuolė: kas po tvora, kas po medžiu.

Rytas. Pasikeliname. Pasirodo, kad čia daug kariuomenės apsisotė: „abazas“, artilerija, etc. Klonyje matosi upelis — tai Rusijos — Austrijos rubežius. Pagere arbatos traukiame toliau. Apisotėjame kaimė kokia 12—15 verstų nuo rubežiaus. Kamen Podolskoj gubernijoje.

Mūsų batalijonas atrodė, kaip „po gaisro“. Pozičia apsisotė ant rubežiaus, buvo mūšiai. Už dienos ar kitos, nepamenu — gamame įsakymą atvykti į štabą 11-to „Finlandsko“ pulko ir vykti tik tiems kurie turi ginklus ir drapanas. Kaip jau pirmiau būdavome šaukiami dėl darbų prie pozicijos, tai ir dabar nežinojome kam mus reikalauja, bet kadangi reikalavo tik tuos kurie turėjo geresnius rūbus ir ginklus tai numatėme, kad čia gali būti

## TVĖRIMAS ATSKIRO LIETUVIŲ BATALJONO 1917 METAIS IR JO NUOTYKIAI

(ATSHINIMAI)

koks manevras mūsų išskirstymui... Nutarėme vykti visi.

Pangonis — Bataljono vadovas. Mūsų vadovas Pangonis buvo su mumis, ir buvo kitas karininkas, kokis tai ukrainietis.

Kelonėje mus sustabdė ir išrikiavo prie geležinkelio tilto. Paskirstė po kuopas, būrius ir paskyrė vadus. Pangonis — „bataljono“ vadovas. Kuopų vadai — kadangi karininkų nebuvo — užėmė vietas „feldfelbiai“, vyresni karininkai, ir mums buvo paskelbta, kad lietuviai gavo me leidimą „formiruotis“. Mes tą įvykį atsiminę visomet sakydavome:

—Ar atsimenate, kaip mus „formiravo“ po geležinkelio tilto?

Sutvėrė „batalijoną“ vykome link pozicijos. Pakelėje radome stovintį lenkų pulką. Lenkai mus pajaukia sakydami: „Smertny bataljon idzie“ (Bet gerai sakoma, kad gerai juokiasi tas, kuris juokiasi paskutinis... Jie iš ten išėjo gerokai apipešioti).

Vakare einame plentu. Vokiečių pusėje matosi „skilandis“ ore kabo. Mus sustabdo klonijė prie plento, vokiečiai „čemodanais“ apmeto. Sutemus einame kaiman, iš kaimo „svistuoskos“ sūdo. (3-jų colių armata). Mūsų užpakalyje girdisi zurėjimas: —„Kur mus veda? Kaimė pasiskirstome po „butus“, kas pašiūrėję, kas patvoryje — nakvojame.

Tai buvo kaimas Olhovey, apie 2 verstų nuo rubežiaus, kur buvo pozicija.

Anksti rytą dežnuojantis mus prikelė ir išrykiavo ant kelio. Rytas buvo miglotas. Dešinėje kaimo pusėje tarškėjo kulkosvai džiai. Atėjo du karininkai rusai, pasveikino mus ir klausia:

—Kur jūsų oficeriai?

—Nežinome — atsakome (mūsų vadov Pangonio jau nesimatė).

—Ar jūs žinote kam čia jus atvedė?

—Nežinome — sakome.

Jie mums paaiškino, kad:

„12-to „Finlandsko“ pulko išformuota vienas bataljonas ir jo vietą užpildysite jūs lietuviai ir turėsite stoti mūšin, kadangi tas pulkas randasi 1-joj linijoje.“

Ši naujiena mus nenudžiugino. Čia matėsi mūsų bataljono mirtis, dar jam negimus.

—Mes negalime į mūšį stoti! — sakome. — „Esame bisi apiplyšę, neturime priešdujinių kaukių, dauguma neturime nei šautuvų.“

—„Taigi mes matome — sako vienas iš karininkų. —Šautuvų čia gal galima būtų gauti, bet daugiau ko, tai ne!“

Paskui pasiūkęs savo pasiuntinį jam sako: —„Eik į pulko štabą ir pasakyk komandyrui, kad lietuviai į mūšį neina, ir negalima jų panaudoti nes jie randasi blogame stovyje.“

Pasiuntinys grįžo iš štabo su įsakymu:

„Vesti lietuvius į antro raziado „abazą“, apmudiravimui ir apginklavimui.“

Ir vėl „atostogaujame“. Mūsų apmudiravimas ir apginklavimas ėjo lėtai. Naktimis eidavome dirbti į pozicijas. Dirbdavome net apkasuose, pirmoj linijoje.

Vieną dieną vėl mus pareikalavo atvykti į štabą 11-to pulko. Nenorėjome eiti, bet užtikrino, kad į mūšį mus nevarys. Atėjome Olhovey kaiman. Čia apsisotėjome ir naktimi eidavome dirbti į apkasus. Vieną vakarą mūsų draugai buvo nepaprastai linksmi, o kaip per didelius linksmymas, būna bėdos ar nelaimės požymis, taip ir čia įvyko: daržuose buvo daug arbūzų. Mūsų „rebiata“, kad ims arbūzais mėtytis, o prieško pusėje matėsi iškilęs aerostatas ir jam mūsų „sportas“ buvo matoma... Sūkėm: —„Vyrai, rupžės, nustokite, ana „kilbasas“ iškilęs mato ką jūs darote!“

Bet mūsų draugai nepaisė. Kaip pradėjo vokiečių artilerija „čemodanais“ mėtyti — pasidarė visiems karšta. Po kairei, rusų grupė, susėdė ratu, „oško“ lošė, kiti sustojė aplinkui žifėję, tai kaip davė „snariadas“ vidui, tai „ant viso banko“. Po dešinei namas degė, sakė, kad du lietuviai sužeisti sudegė.

Gerai, kad tuojaus gavome įsakymą apeisti kaimą. Buvo, rodos, du sužeisti, vėliaus nepamenu ar vienas ar abu numirė, tik atsimentu, kaip vieną iš jų laidojome kaimė, katalikų kapinėse.

Stovint kaimė vieną dieną mus išrikiavo. Atvyko grupė karininkų rusų, mums perskaitė „prikazą“, kad:

„Lietuviams esantiems prie 3-čios „Finlandskos“ divizijos, duos ta leidimas oficialiai formuotis.“

Pakol nėra karininkų lietuvių — bataljono vadovybę perima karininkai rusai su pulkininku Gimmelmann, kuris stėjo bataljono vadu, taip pat prijungia visą kulkosvaidžių komanda susidedanti iš rusų, kurioje buvo tik du lietuvi — aš, ir tūlas Remeikis. Turėjo būti duotas įsakyman visose rusų kariuomenės dalyse, kad lietuviai važiuotų savo batalijonan.

Bataljono vadov pulk. Gimmelmann buvo vokiečiai. Geras buvo senis, didžiavosi savo lietuviams, su karininkais rusais taip pat gerai sugyvenome.

Atėjo rudo. Stovėjome kaimuose netoli pozicijos. Atvyko lietuviai iš atsarginio lenkų pulko. Jau buvo lietuvių karininkų. Kaimė kasėme „zemliankas“ žiemavoti. Užfrontėje ėjo bruzdėjimas — artinosi Spalio revoliucija. Ruošiami rinkimai į „Užreditelnoje sobranije“. Staiga 3-čia Finl. divizija gauna įsakymą vykti užfronten, su ja ir Lietuvių Batalijonas... Važiuojam!

Kur važiuojam?... Nežinome.

Iš fronto ėjome pėsti. Stovėdami kaimuose matydavome dvarus sunaikintus, vykdavo pogromai. Kur apsisotdavo kareiviai, eidavo į dvarą vištų vogti ar kito grobio ieškoti, už jų eidavo kaimo gyventojai, ir pradėdavo viską nešti, o ant galo ir trobas griauti. Kurie pastatai buvo mediniai — pradėdavo nuo viršaus nulupant blekinius stogus, paskui sienas. Visąką nešė, kaip skruzdės — žemės dirbimo įrankius, mašinas, gyvulius. Iš mūrinių pastatų išimdavo duris, langus, ką tik tai galima buvo. Žinoma šitas viskas paskui pataravo bolševikams, nes komisarai sakydavo žmonėms: „Laikykitės, nes jei ponas grįž — tai pamatysite kas jums bus!“

(b. d.)

**ANT. LEVANAVIČIUS**  
Canada 2025 — V. Industrial  
Lanús Oeste  
Mezginyčia savuose namuose.  
Vilmonių ir šilkinų meksstinukų pasirinkimas. Pildomi užsakymai.

## LIETUVIŠKOS KULTŪROS DEMONSTRACIJA

P. L. B. Seimo Organizacinio Komiteto pilnates priimtoji Seimo konstitucija numato, kad Seimą sudarys 112 atstovų. Seimo pagrindiniai uždaviniai bus: priimti P. L. B. konstituciją ir sudaryti centrinį organą — sekretoriatą. Tuo bus užbaigta P. L. B. organizavimosi stadija. Ta proga įvyks ir lietuviškosios kultūros demonstracija — koncertai, parodos ir kita.

Seimo finansų komisija artimoje ateityje turės savo pirmąjį posėdį, kuriame jos darbas bus įstatytas į tvirtas vėžes. Po to bus pradėtas didysis darbas: išsų telkimas seimo organizavimo, pravėdimio ir kultūrinių pasirodymų gausioms išlaidoms padengti.

L.B. Kultūros Fondas paskelbė konkursą misterijai parašyti, kuri bus pirmą kartą pastatyta P. L. B. Seimo New Yorke proga.

Lietuvos pašto ženklų parodai rengti komisija jau užmezgė santykius su tais filatelistais, kurie renka lietuviškuosius pašto ženklus ir parodoje taip pat dalyvaus. Seimo ūkio komisija, kurią sudaro A. Skerys — pirm, ir nariai A. Reventas ir Pr. Kunigėlis, pirmoje eilėje įieško tinkamo viešbučio, kuriame vyks Seimo posėdžiai, filatelijos paroda, bankietas ir kiti parengimai.

Meno parodos rengimo komisija papildyta naujais nariais. Dabartinė jos sudėtis yra sekanti: E. Kulbokienė, D. Jasaitytė, V. Tysliavienė, V. Leskaitienė, R. Kezys ir L. Karmazinas. Šiuo metu komisija įieško parodai tinkamos galerijos ir svarsto kitus, su parodos rengimu susijusius, techniškus reikalus.

Meno parodos atidarymo proga numatoma surengti lietuviško: kamerinės muzikos koncertą.

Muz. V. Marijošius kovo pradėjo lankėsi New Yorke ir aptarė simfoninio koncerto rengimo reikalus su vietos muzikais, koncerto rengimo komisijos pirm. V. Tysliaviene ir Organizacinio Komiteto Prezidiumo nariais. Koncerto repertuaras dar galutinai nesadarytas. Minim kompozitorių V. Jakubėno, Gaidelio, Lapin skir ir kitų kūriniai.

Simfoniniam koncertui jau rezervuota žymiausia New Yorko koncertinė salė Carnegie Hall, tu rinti 2760 vietų. V. Tysliavienės parengta sąmata numato, virš 8 tūkstančius dol. išlaidų, kurias parengti reikia, kad visos salės vietos būtų užpildytos. Orkestras numatomas iš 79 narių. Žinant, kad tai bus neeilinė lietuviškosios kultūros demonstracija New Yorko muzikos centre, ir kad amerikinė publika sudarys tik dalį atsilankusiųjų, lietuvi — vietos ir seimo proga atvykę iš kitur — turės savo atsilankymu ir kartu pinigine parama šią demonstraciją padaryti įmanomą.

P. L. B. Seimo Organizacinio Komiteto pirm. prel. J. Balkūnas šiomis dienomis lankėsi Clevelande, kur su Bendruomenės vadovybe ir muz. A. Mikulskiu aiškinti misterijos pastatymo galimybes, apimtį ir koordinacijas su simfoniniu koncertu sunkumus.

Muz. A. Mikulskis, kaip žinoma, yra paėmęs misterijos pastatymo našta. Be Čiurlionio ansamblio misterijos pastatyme, numatoma, dalyvaus dar keletas geresnių JAV ir Kanados chorų, solistai, kanklininkai, taut. šokių šokėjai ir simfoninis orkestras.

Seimas įvyks New Yorke 24-31 rugpj., 1958.

PLB. Seimo Inf. Komisija.



**JUOKAI**  
Atsargumas  
Advokatas į savo žmogų:  
—Paslėpk visas brangenybes ir išimk pinigus iš stalčiuku.  
—Kodėl?  
—Už valandos ateis padėkavoti man klientas, kurį apgyčiau teisme nuo kaltinimo vazygystėje.

**Bizniška nuovoka**  
Škotas nuvyko į ūkį ir klausia fermerio:  
—Ar turi gerų agurkų?  
—Taip, galite pasirinkti kiek tik norite.  
—O kiek šis kainuoja?  
—Šis, mažesnis, kainuoja du centai.  
—Gerai, pinigų aš užmokėsiu dabar, o už poras savačių ateisiu atsilygti.

V. MYKOLAITIS-PUTINAS  
**Į LAISVĄ BUITĮ**  
Nuriedėjo dienos, kaip karoliai,  
Kaip karoliai, šviesūs gintariniai.  
Melsvos ūkanos ir tylūs toliai,  
Ir varpai iš tolių kristoliniai.  
Kam liūdeti su varpais ir toliais,  
Jei nenori, kaip tas aidas, žūti.  
Trauk su vėjais, lygaus kelio broliais,  
Tu ten rasi laisvę, taurią buitį,  
Easi visą, ko širdis tau gėdė,  
Nusimesi juodo vargo našta,  
Ir nors kartą laimė skaistaveidė  
Palydės tave į kitą mielą kraštą.  
O prie augšto kryžkelės kalnelio  
Easi antrą ištikimą draugė.  
Ji po liepa, prie to lygaus kelio,  
Turi tau vietelę ramią, saugią.  
Ji priglaus tave kaip mielą broli,  
Užmišius, kaip motina, lopsinė.  
Pro ūkus žavės tie skaidrūs toliai  
Ir varpai iš tolių kristoliniai.

**Nuosavybių Administravimas**  
Juana Dailydaitė, vedėja  
**RODRIGUEZ PEÑA 382, 2° A-B, TE. 40-7526, 3220**  
Perka ir parduoda neįsimtas namus. — Suteikia paskolas pagal namą.  
Sėmės ir statybų garantijas nuo 2 iki 15 metų už 9%.

**CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN ARMADO**  
**ANTANAS PUIŠYS, Savininkas**  
c. Rio de Janeiro 4431, Lanús O.; TE. 241-2537  
(Trys kvadros nuo Poliklinikos Lanús)  
Inžinieriai-Architektai, Statybininkai ir namų savininkai:  
pasibaigę problemos! Stogus, tankus, laiptus, maudymosi baseinus ir viską šioj srity — Hormigón Armado, skubiai ir be jokių rūpesčių Jums padarys ši atsakominga firma.  
Visais reikalais teiraukitės pas jos savininką **Antaną Puišį**.

**CHRISTIAN**  
PEDICUROS  
Kalba lietuviškai ir vokiškai  
Moderniškas kojų gydymas.  
Pasiskirkite valandą.  
Giribone 1187; TE. 54-2040  
(Savi namai) Buenos Aires.  
(Kampus Avenida Forest 1100)

**HOSTERIA MUNRO**  
K. STANKEVIČIAI ir V. PALAČIONIAI, savininkai  
V. Sarsfield 5700; TE. 740 - Munro - 00093  
Lietuviški valgiai. Patogi vieta automobiliams. Priveža kolektyvai: iš Tigre-Liniers 143; iš Belgrano 230; iš Chacarita 10; iš Constitución: Cooperativa Azul 3.

**Stanislovas Timinskas**  
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS  
"COCHERIA MITRE"  
B. Rivadavia 718, — Piñeyro — Bs. Aires  
TE. 22-2045  
Palaidoja, atlieka formalumus, išima dokumentus. Nelaimės metu ir savo kaimynams patarkite šaukti  
22-2045.

**KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ**  
FABRIKAS "CEFRAL"  
F. Cepas & A. Cepas, savininkai  
NOGOYA 4751/53.  
Buenos Aires  
Medžio ir stiklo įrengimai krautuvėms ir fabriky rąstinėms. Reikalaukit kainoraščių.

**GERIAUSIŲ PASAULIO ROBIŲ**  
**PIANAI**  
Steinway y Sons - Geisler - Zeitz  
Bonzsch - Sprunck - Kaim, etc.  
Parduoda geriausiomis sąlygomis  
**IGNAS ANDRIJAUSKAS**  
Atlieka visokius techniškus darbus ir stygvingam.  
c. Juan de Garay 151 — Villa Lynch  
T. A. 755 - San Martín - 0183

**Peinados „Gaston“**  
EMILIA PASTARNOKAITE DE PETKOFF  
savininkė ir vedėja  
General Rivas 470 — ISLA MACIEL  
Telefonai: 22-0201 ir 22-2901  
Pasiskirkite valandas.

**Automobilių Taisymo Dirbtuvė**  
BRUNO MARČIULEVIČIUS, VEDEJAS IR SAVININKAS  
CENTENERA 8176 — Nueva Pompeya — T.E. 91-9787  
(Reparación y Ajustes. Carburación - Electricidad). Taipgi parduodamos dalys visokiems automobiliams. Pasitelraukite — būsite patenkinti ir savo draugams rekomenduosite Bruno Marčiulevičiaus tašrį.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

La Voz de los Lituanos en la Argentina
Periódico Lituanu Informativo
Fundado en el año 1927
Av. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis
Pietų Amerikoje
Spausdinamas savoje spaustuveje
ALB Leidyklos ir Spaustuvės adresas:
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires.
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 50 Arg. pezų.
Urugvajuje 5 Urugv. pezai.
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.
Korespondencijas ir plintus siųsti:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

ISTORINĖ ARGENTINOS LIETUVIŲ CENTRO DARBO TALKA

Kas bus nauja Argentinos Lietuvių Centro Valdyba, kurią visuotinas narių susirinkimas išrinko šį sekmadienį, 28. 4. 1957?
Tai vyriausioji lietuvių kolonijos pasikalbėjimų tema, vykstant žmonių ir lėšų mobilizacijai jau pradėtai Dr. J. Basanavičiaus vardo rūmų statybai pa spartinti.

Argentinos Lietuvių Centras dirba milžinišką darbą, reikalaujantį juo platesniū moralinių ir materialinių jėgų sutelkimo. Tai gi išieškoti ir seną visi Doktoro Basanavičiaus idėjų draugai, atneškite savo duklę visi lietuvių baigtojai. Stokite į darbą visi lietuviai!

Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centras yra visos Argentinos Lietuvių Centras. Bandanti jo reikšmę susiaurinti politikieriai ši teisingai vadina tik „Villa Lugano Lietuvių Centru“. Toki Lietuvių Centro „remėjai“ jį tik sėbotauoja, jo reikšmę ir paskirtį iškraipo. LC kūrėjai pasiryžėliai galvojo, kad visa organizuota ir lietuvių gairinimui pasisavinti visuomenės susilies su Lietuvių Centru, susikaldymo išvengimui. Tos apsijungimo nuomonės ir dabar LC veikėjai prisilaiko.

Savo susiformavimo istoriją LC skaito nuo spalio 10, 1926 metų. LC turi Juridinio Asmens teises nuo 13. 12. 1951. LC yra visos Argentinos Lietuvių Centras. Jo įstatais einant LC veikia visoj Argentinoje.

Visos Argentinos lietuvių jėgos turėtų jungtis Lietuvių Centre. Einant įstatais, LC nariai turi ne vien pareigas, bet ir teises visuose organizacijos tvarkymo reikaluose. Vienodos teisės Buenos Aires lietuvių su tu lietuvių teisėmis, kurie gyvena Misiones, Formozoj ar Patagonijoje.

Kalbant apie istorinę Argentinos Lietuvių Centro darbo talką, kvietini savanoriai, kaip kiekvienai didelei kūrybai. Teateina talkon veikėjai iš visų Argentinos dalių.

Dabartinė LC vadovybė su pirmininku Al. Art. Mičiūdu, vicepirm. Kaz. Burba, sekretore Birute Petrauskaitė, išdininuku Jonu Gradecku ir kitais Valdybos nariais prysakyje užsitarnauja visuotinis pagarbos, kaipp neuilsi tanti veikėjai. Jie papildė pirmininkų ir kitų atsakingų pareigūnų eilę nuo 1926 metų. Jų „viešpatavimo“ laikotarpyje pradėti Dr. J. Basanavičiaus vardo rūmai statyti. Paviršutiniškai galvojant, atrodo, galima linkėti, kad jie visuomet LC darbu vadovautų. Bet, anot patarles, „leng va našta, kuomet ji kito pečius slegia“. Neleiskime jiems persidirbti, pavargti ir palūėti. Įtraukime į darbą daugiau jėgų, kaip tai daro mūsų broliai šiaurinėje Amerikoje, sumobilizuodami veikėjus iš visos šalies. Ten SLA, TMD, Sandaros ir kitų organizacijų valdybos parenkama iš įvairių miestų. SLA centras yra New Yorke, o pirmininkais buvo St. Gegužis iš Mahanoy City, adv. V. Laukaitis iš Baltimore, adv. F. J. Bagočius, adv. J. Kalinauskas (abu jau mirę) iš Bostono, — beveik niekuomet nebuvo pirmininkas iš to miesto, kur organizacijos centras randasi. Taip daroma platesnei apimčiai.

Platesnės apimties tikslu ir dabartinė LC valdyba nori įtraukti naujų pajėgų organizacijos vadovybėn. Tai sveikintinas pagė-

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

SUSTIPRINTA LIETUVOS IŠLAISVINIMO VILTIS

Nors sroviniai elementai stengiasi suskaldyti vieningą Amerikos Lietuvių Tarybos darbą, (kitur jie skaldo vieningai veikiančius pabaltiečius), bet ALTO pastangos padarė milžinišką reklamą Lietuvai, Naujienos rašo:
Dar niekad Amerikoje taip garsiai neskambėjo Lietuvos vardas, kaip šiomet šventiant Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo sukaktį. Ją paminėjo valstybės sekretorius Dulles ir JAV kongresas. Vasario 16 proga visoje eilėje paskirų valstybių (steitų) gubernatoriai išleido proklamacijas, paskelbdami Lietuvii Dieną. Tu proklamacijų iki šiol mums teko matyti 12 (pernai buvo 10). Dar daugiau tokių proklamacijų išleido miestų mērai.

Vasario 14 d. kongreso darbu knvgoje, Congressional Record, istisi puslapiai yra užpildyti senatorių ir atstovų kalbomis bei pareiškimais.

Zinias, specialius straipsnius apie Vasario 16 ir editorialus rašė daugybė laikraščių visoje Amerikoje, tarp jų ir patys didžiausieji.

Tai gi be reikalo kalba kai kurie pesimistai arba tam tikrų partinių agitatorių įkvėpti asmens, kad „Lietuva parduota“.

Kai kam gali būt nuostabu, kodėl Amerikos vyriausybė, kongresas ir paskirų valstybių vadai kreipia tiek daug dėmesio į Lietuvos reikalą. Juk yra faktas, kad nė vienos kitos pavergtos tautos minėjimų JAV kongresas nerengia ir gubernatoriai savo proklamacijomis nežymi, valstybės sekretorius specialiu pareiškimu neduoda.

Gali šnekėti kas ką nori, bet prie to daugiausia prisidėjo Amerikos lietuviai, sutartinai veikdami bendrojoje, visas mūsų pagrindines sroves ir draugijas apjungusioje organizacijoje — Amerikos Lietuvių Taryboje.

ALT žygiai Vašingtone, memo randumai, audiencijos pas prezidentus, pasitarimai valstybės departamente ir atsikreipimai į kongreso narius — nenuėjo niekais.

Lietuvos išlaisvinimo reikalas virto šios šalies valdžios ir visuomenės reikalu.

davimas. LC įstatai sako, kad Valdybos rinkimams turi būti paruošti bent du kandidatų sąrašai (listas). Centriečių taip ir pasiruošta, kaip įstatymai nurodo.

Klaidinga nuomonė yra tų veikėjų, kurie galvoja, kad be „lista ūnica“ negalima vieningai dirbti. Teisingiau mano tie, kurie tvirtina, kad „lista ūnica“ yra diktatūrų imitavimas.

Buvęs kandidatas, kad ir neisrinktas, jau reiškia esąs netoli pareigūno. Išrinktiems daugiau darbo, nors visi nariai privalo veikti, nepaisydami kas išrinktas.

Imkime pavyzdį iš kulturingos šiaurinės Amerikos: Ir 1952 ir 1956 metais Demokratų Partijos kandidatas Adlai Stevenson buvo kandidatu į prezidentus, bet abu kartu jį nugalėjo Respublikonas Eisenhoweris. Pralaimėjęs Stevensonas tik pasveikindavo išrinktąjį Eisenhowerį ir pasilikdavo taip pat geras ir veiklus amerikietis, kaip ir išrinktasis. Taigi, sąrašai ne skaldo, bet jungia, skatina, tobulina, stiprina ir plečia organizacinį veikimą.

Neskaitant aukų Dr. J. Basanavičiaus vardo LC rūmų statybai, Lietuvių Centro kultūriniai parengimai ir bufetas pernai davė apie \$30.000,00 gryno pelno. Skolų jokių Lietuvių Centras neturi. Žemės sklypai su biblioteka, bufeto ir kitais įrengimais su daro kelių šimtų tūkstančių vertės turta.

Rūmų statyba yra milijoninis objektas, kurį tinkamai įvykinti Argentinos lietuviai užsitarnaus viso pasaulio lietuvių pagarbą.

Į tą garbę Argentinos lietuvių kolonija veda LC vadovybė, Statybos Komisija ir visi tautiečiai, kurie savaitines ar mėnesines savo pajamas pasukos didžiai Argentinos Lietuvių Centro darbu talkai.

B. K. ALGIMANTAS.

PROF. PRANAS DOVYDAITIS PALAIDOTAS RIEŠIOTY

Zinios iš Lietuvos patvirtino ankstesnius pranešimus, kad profesorius Pranas Dovydaitis, išvežtas į Sibirą, ten yra miręs ir palaidotas Riešioty. Ten pat palaidotas ir prof. kun. Izidorius Temošaitis. Dar gyvas ten laikomas yra dr. Kazys Ambrozaitis.

Patvirtinta taip pat žinia, kad prof. Dovydaitis Sibire buvo slaptai įšventintas ir kunigus ir vykdęs dvasinius patarnavimus ištremtiems lietuviams. Šventinimus jam suteikęs vienas deporutuotas lenkų vyskupas. (Pr. Dovydaitis sūnus yra pasižymėjęs Lietuvos bolševikų rašytojas. — „ALB“, Red.).

Jakutske 1956 gruodžio 2 d. mirė deportuotas Juozas Dailidė. Ten ir palaidotas. D—kas

OKUPUOTOS LIETUVOS ŽINIOS

(Iš Vilniaus radijo, „Tiesos“ ir kitų pavergtosios Lietuvos leidinių)

—(E.) Ir tokie vežami į Kazachstaną. Kazachstano komjaunimo centro kvietimu, balandžio pradžioje iš Lietuvos išvyko jaunimo delegacija, vadovaujama „Komjaunimo tiesos“ redaktoriaus A. Laurinčiuko. Delegacija Kazachstane išbūsianti 3 savaites. Matyt, jaunuliams norima parodyti kraštą, į kurį vėliau išves darbus.

—(E.) Dešimt ir daugiau vaikų pagimdžiusioms 9 Lietuvos motinoms Sovietų Sąjungos aukš. tarybos prezidiumo įsaku suteiktas „motinos didvyrės“ garbės vardas, būtent Onai Daukelienei, Teofilijai Dogil, Anelei Kazlauskienei, Onai Kuprionienei, Ursulei Navikauskienei, Petronėlei Oberauskienei, Onai Puidokienei, Teresei Venslovienei ir Marijai Volodko.

—(E.) Lietuviškos staklės Indijai. Naujosios Vilnijos „Žalgirio“ staklių gamykla gamina prėsavimo stakles Indijos metalurgijos fabrikuose. Užsakymas esąs labai skubus.

—(E.) Apie 200 vilkų nušauta pereinais metais Lietuvoje, kaip paaiškėjo respublikiniame medžiotojų tarybos posėdyje. Vilniaus radijo pranešimu, esąs plečiamas ir vertingų kailių žvėrelių veisimas. Medžioklės ūkiuose esą dabar 4 juodsudabrių lapių fermos, kurios turi daugiau kaip 400 žvėrelių. Fermos kasmet duodamos 1,5 mil. rublių pajamų. Šiomet įsteigta dar ir vilkininkystės ferma.

—(E.) Lietuvoje einas ir specialus MTS laikraštis „Traktorninkas“.

—(E.) Sportininkų žurnalistų sekcija įsteigta Vilniuje prie „Respublikos kūno kultūros ir sporto komiteto“.

—(E.) Pavasarinė sėja Lietuvoje šiomet pradėta jau kovo antrąją pusėje, taigi palyginamai labai anksti.

—(E.) Vadovėlis kolchoziniams kams. Valstybinė politinės ir mokslinės literatūros leidykla išleido kolūkinį žinyuą 392 puslapių.

—(E.) Lietuviška kino filmas „Aukštinės bėrės“ būsianti baigta dar prieš gegužės 1-ją.

—(E.) Kaunietis Varanaukas Bakū mieste pasiekęs naują Lietuvos rekordą, nustūmęs rutulį 15,74 m.

—(E.) Kalvarijoje neseniai pradėjo veikti vilnų verpimo fabrikas. Dirba trim pamainom.

—(E.) Apgavo piliečius su valst. paskolomis. Lietuvos gyventojai, kaip ir kitų Sovietų valdomy kraštų žmonės, ilgus metus buvo verčiami pirkti valstybinės paskolos laktūsus. Dabar Chruščiovas pareiškė, kad nuo 1958 metų būsiai galima tu paskolų atsiskakyti, jei visų ikišiolinių paskolų grąžinimas ir mokesčių mokėjimas sustabdomas 20—25 metams. Kitaip tariant, Lietuvos žmonės už pirktas valstybinės paskolas jau nieko nebegaus, nes kas bus už 20 — 25 metų, niekas nežino, tuomet ir pačios Sovietų Sąjungos dabartiniame pavidale tikriausia jau nebus.

—E. Marūnas (pirm.), L. Janušaitytė, A. Zemaitaitis sudaro Waterburio studentų at-kų valdybą.

VINCAS LAUKAITIS VALDO BALTIMORĖ PASTĄ

Brooklyno „Vienybė“ vyriausia antrašte 20. 2. 57 praneša, kad Amerikos didmiesčio, Baltimore, Md., pašto viršininku paskirtas Vincas F. Laukaitis. Pirmą laikraščio puslapį puošia jo prisiekdinimo nuotrunka.

Teisėjas Laukaitis yra buvęs Susivienijimo Lietuvių Amerikoje pirmininkas ir yra žymus mūsų tautos visuomenininkas.

Prisimintina, kad prieš keletą metų Buenos Aires mieste įvykiame pasauliniame pašto viršininkų kongrese, Shenandoah, Pa. pašto viršininkas Ben Lukas atsitovavo tą Pensilvanijos lietuvių sostinę. Ta proga jis aplankė „A. L. Balsą“, žurnalisto L. Kančausko lydimas.

Juo daugiau lietuvių prasimus į žymesnes pozicijas, tuo mūsų kova už savo tautos laisvę bus lengvesnė.

MŪSŲ TAUTAI REIKALINGA MOKSLO ŽMONIŲ

Zigmas Budrikis baigė Syduėjau universiteto inžinerijos fakultetą pirmuoju. Malonu, kad ir tolimoj Australijoje didėja intelektualių lietuvių skaičius. Mūsų tauta reikalinga juo daugiau šviesių liaudies vaikų bendrai talkai už Lietuvos išlaisvinimą! Malonu kad visuose laisvojo pasaulio universitetuose turime šimtus studijuojančių lietuviukų.

—Povilui Žadeikiui, Lietuvos ministeriui Vašingtone, sukako 70 metų amžiaus. Jo žmona, Marė Radzevičiūtė, gimusi JAV. Žadeikių dukte Mirga lanko universitetą.

„PAVERGTOJI LIETUVA“

Tokių pavadinimų „Tremties“ leidykla Vakarų Vokietijoje pradėjo leisti būklei Lietuvoje vertinti periodinį leidinį „Pavergtosios Lietuvos“ 1957 metais bus išleista 10 sąsiuvinų. Pirmasis sąsiuvinys, kuriame svarstomas bolševizmo pavergtose Lietuvoje gyventojų judėjimas ir jų kitiėjimas, iš spaudos išėjo šių metų vasario mėnesį. „Pavergtąją Lietuvą“ redaguoja žurnalistas Simas Miglinas.

—Darius Lapinskas iš Bostono baigia N. Anglijos muzikos konservatoriją. Jis yra sukomponeavęs nemažą kūrinį.

BIBLIOGRAFINĖ TARNYBA NAUJOJE VIETOJE

Lietuvos Bibliografinė Tarnyba (Lithuanian Bibliographic Service) iš Danville persikėlė į didesni miestą ir greitai laiku rengeiasi atnaujinti „Knygų Lentynos“ leidimą.

Naujasis adresas: LBS, Al. Ružanovas, bibliografas, 203 Madison Street, Westville, Ill., USA.

—Vaclovas Snarskis, Vasario 16 Gimnazijos mokytojas, atvyko apsigyventi Chicago. Aplankė „Naujienu“ redakciją. Jo tėvas ir brolis Albertas atvyko prieš kelis metus. Albertas baigė architektūrą Illinois universitete ir dirba kaip inžinierius.

—Dr. V. Linterskis, Vasario 16 Gimnazijos direktorius, atvyko pas savo šeimą Chicago.

—A. Seštokas, J. Vepštas, A. Gintneris, A. Abramikas, Vl. Išganaitis, J. Pakalka, J. Ulevičius ir J. Česna sudaro Chicago Saulių Klubą valdybą.

—Prekybininkas J. Karvelis, (3322 So. Halsted, Chicago, Ill., USA), talkininkaudamas Saulių organizacijai, pagamino uniformoms sagas ir ženklelius.

PROPAGANDINĖ LIETUVOS FILMA

Tarptautinio Fronto Kovai prieš Komunistų atstovas Ignas Povilaitis (86-73-78th Str. Woodhaven, N.Y., USA) organizuoja filmo pastatymą, kurioje bus atvaizduotas nepriklausomos Lietuvos gyvenimas ir bolševikų „žygdarbiai“.

Filmos Garbės Komitetan įeina prel. Balkūnas, gen. Daukantas, Dr. Kaskelis, kun. Dr. Prunksis, adv. Aleksis, J. Garša, Jokūbas Stukas, Alg. Kačanauskas, Lūda Mikulskytė, P. Skaržinskienė ir kt.

—Romualdas Viskanta Purdue universitete gavo mechaninės inžinerijos magistro laipsnį. Romualdo brolis — Zigmas ši pavasarį įsigijo elektros inžinerijos bakalauratą Illinois un-te.

—Juozas Končius, Feliksas Palubinskas ir Vytautas Audėnas išrinkti į korporacijos Kęstutis valdybą, JAV.

—Vyt. Virkau, neseniai Chicago Meno Institute gavęs magistro laipsnį.

—Rymantas Petrikas, St. Louis studentų at-kų draugovės pirm., žuvo auto katastrofoje.

MŪSŲ POPIEČIAI, Nr. 1

sausio 15, 1957. Parąšytas mašinėle ir multiplikuotas, 40 puslapių labai originališką leidiny. Paveiksluotas. Skiriamas vaikams. Yra skyrius, kuriame Brazilijos lietuvių jaunuoliai ir jaunuolės nori susirašinėti su Argentinos ir kitų šalių lietuvių jaunimu. Pirmame numeryje pasikelbia 18: Milda Bluiūtė 9 m. amžiaus, Vytautas Bendoraitis 18, Juozas Bendoraitis 15, Irena Skurkevičiūtė 12, Aloizas Faria 12, Birutė Čemerkaitė 12, Irena Bendoraitytė 12, Antanas Seidmanas 14, Evaldas Štaudė 14, Rimvydas Štaudė 15, Jonas Gelanžauskas 12, Petras Makuška 13, Anupras Kinduryš 13, Andrius Balčiūnas 13, Marcelina Sataitė 11, Pranas Blaževičius 18 ir Sėdronas Abraitis — 19 metų amžiaus. Visų jaunuolių adresas „Mūsų Popiečių“ Redakcijoje: Caixa Postal 1764, Sao Paulo, Brasil. Tik Lucija Dutkutė, 25 metų amžiaus, turi skirtingą adresą: Rua Artur Bernardes 53, Cateté, Rio de Janeiro, Brasil. Yra ir lietuvių-portugalų-auglių kalbų žodyno platus skyrius. Argentinos lietuviukams patarinių užmegzti susirašinėjimą su savo amžiaus Brazilijos lietuviukais.

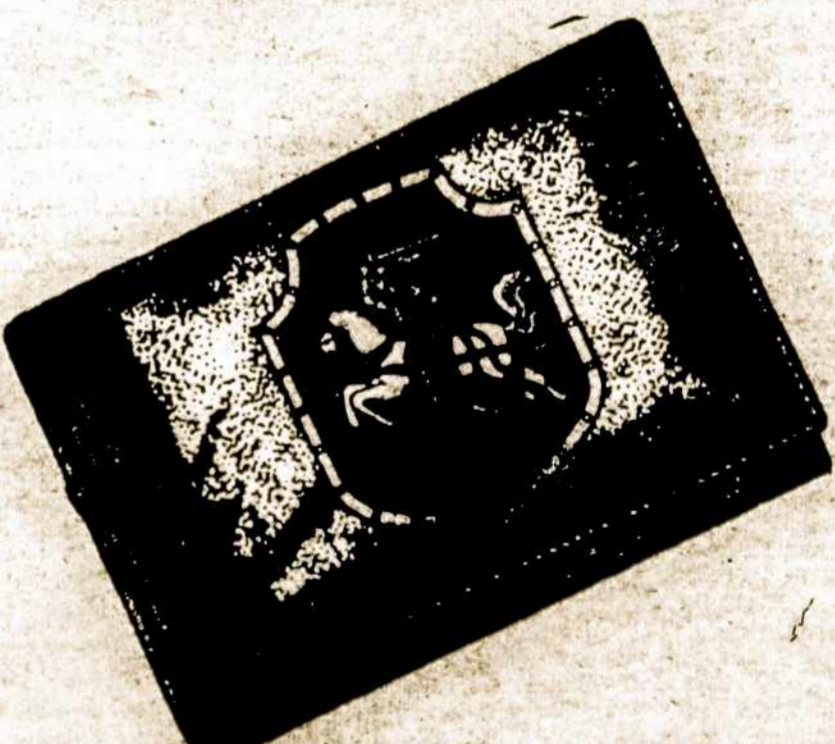
„Mūsų Popiečiuose“ paduodama įvairių galvosūkių laiko praleidimui. Bet kai kuriuos galvosūkius M. P. Redakcija išsprendžia lygiai taip, kaip Buenos Aires miesto burmistras Bergalli: Ar mokame lietuviškai, klausia M. P. teisingai kritikudamos posakį „aš darau metus“ ir paaiškina: „Niekas, išskyrus Dievą, metų padaryti negali“. Pirmena As. burmistra Bergalli, kuris į spaudos atstovų paklausimą, kokiu būdu ir sąlygomis baigėte miesto tarnautojų ir darbininkų streiką, 12. 4. 57 atsakė: „Dievas mums padėjo. Dievas moka daryti dalykus“. Kiti braziliečiai savo vaikams, tą p. Bergalli pasakė „La Razón“ ir kitų dienraščių korespondentams.

• TEVŲ ŽEMĖ, LAS. Anglijos Vietininkijos leidiny, vasario 14 d., 1957. 13 Frostie Mansions, Frostie Place, E. 1. London, U. g. glaterra.

• CHEMICAL AND ENGINEERING NEWS, 134 puslapių žurnalas. Moderniški išradimai ir JAV firmų skelbimai.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“ Redakcija perduoda Lituanistikos Muzėjų Archyvu: J. L. Suarez 5684, Bs. Aires, Rep. Argentina.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu Visuomet Atmintina Dovana



Seimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apvalgomai. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų šėdiniams. Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 46 spalv. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina \$180.—

Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol. Pareikalavimus su pinigais adresuoti: „A. L. BALSAS“, Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA. Asmeniškai Kropitis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires. ARRA: José León Suarez 5684, V. Riachuelo, Bs. Aires.

# Moteris ir Pasaulis

## SOVIETUOSE MOTERIS PRIEŠINASI SUVALSTYBINIMUI

Kaip pereinamais metais Lietuvoje ir kitose sovietinėse respublikose varu buvo telkiami jaunuoliai ir jaunuolės plėšiniams žemėms Kazachstane, labiausiai tam jaunimo išvežimui pasipriešino motinos. Pasipriešiniams Pabaltijo kraštuose buvo aiškus ir savaime suprantamas. Bet būdinga, kad net tokioje Maskvoje sovietinės motinos priešinosi tam jaunuolių išvežimui į taigas. Kai iš Maskvos jau buvo išgabenta 12.000 jaunuolių (Chruščiovas ragino dar daugiau sutelkti, tuo tarpu maskvietės moterys ir atskirai ir kolektyviai kreipėsi į Maskvos miesto partines įstaigas, prašydamos tolesnį telkimą sustabdyti. Net Furzeva, žymiausia pareigūnė Maskvos sovietinėje hierarchijoje, pasipriešino tiems telkimams. Stalino laikais, žinoma, to nebūtų drįsusi.

Sovietinės moterys ir šiaip reiškia savo nepasitenkinimą įvairiomis sovietinio gyvenimo negerovėmis. Chruščiovas ir jo artimieji bendradarbiai vis dar siekia šeimas iš pagrindų griauti, siūlydami motinoms vaikus iš pat jaunų dienų atiduoti į bolševikinius lopštelius, vaikų darželius, internatus ir pan. Daugelis moterų, sunkiai dirbdamos įmonėse, yra priverstos savo vaikus atiduoti į tas sovietines prieglaudas, nes šiaip nebūtų kam juos prižiūrėti. Bet motinos lieka motinomis ir sovietiniame režime. Jos norėtų vaikus pačios užauginti. Tik kad gyvenimo sąlygos pernelyg nepalankios. Rusijos federatyvinėje respublikoje, pavyzdžiui, butų krizė yra tokia, kad vienam gyventojui tenka tik apie 4 kvadratiniai metrai gyvenamojo ploto, kitaip tariant vienas kambarys keturiems žmonėms, kiekvienam po kampa. Tai vidurkis, tuo tarpu daugelis gyvena dar labiau sugrūstai. Vien tik 1951-55 metais apie 9 milijonai rusų persikėlė iš provincijos į miestus, siekdami ištrūkti iš kolechozino vargo. Susigrūdę ankštose patalpose, šeimos, žinoma, negali vaiką tinkamai išauginti.

Kaip veikia gyventojų prieauklį sovietinio režimo sudarytos nepalankios šeimų gyvenimo sąlygos, matyti iš tokios labai būdingos statistikos: 1926 metais kiekvienam 1000 gyventojų buvo 44 gimimai, 1938 m. tik 38, o 1955 metais jau tik 25,6.

Ilgą laiką sovietinė moteris buvo tik darbo frankis ir frankis gyventojų prieauklis daugini. Bet Sovietų Sąjungos moterys ėmė vis labiau prieš tai šauktis. Tuo labiau, kad ir visuomeniniai moterys buvo skriaudžiamos, nustumiamos į šalį. Nors moterys iš bendro dirbančiųjų skaičiaus Sovietų Sąjungoje su-

daro net 45%, jų svoris šalies valdyne iki šiol buvo labai menkas. Kompartijos centro komitete moterų buvo ligi šiol tik apie 2% o jėk prezidiumą pateko tik viena moteris — Furzeva. „Rinkimuose“ j vietines tarybas Lietuvoje kovo 3 d. moterų atstovų buvo išstatyta ir „išrinkta“, tiesa, trečdalis, bet visiems žinoma, kokios menkos reikšmės turi tos tarybos krašto valdyne. Jos tik vykdo, kas iš centrų įsakoma.

Bėgdamos iš vargo, siekdamos sudaryti bent kiek geresnį gyvenimą sau ir savo vaikams, Sovietų Sąjungos moterys gausiai nuėjo į tokius darbus, kurie laisvojo pasaulio kraštuose moterims neįprasti. Kaip taisyklė, sovietinėje šeimoje turi dirbti ir vyras ir žmona, šiaip neįmanoma šeimos su vaikais išlaikyti. Bet kai abu tėvai dirba, vaikai lieka arba be priežiūros ir auklėjimo arba patenka į bolševikines auklėjimo įstaigas ir pasidaro šeimos svetimi. Dažna sovietinė šeima ir stato sau klausimą, kokiu čia laimė turėti vaikų, jei jų negalima patiems užauginti, jei jie pasidaro svetimi. Tai ir yra viena iš priežasčių, dėl ko tose kadaiše gausiose rusų šeimose metai iš metų susilaukiama vis mažiau ir mažiau giminių.

Sovietinės moterys vis labiau šaukiasi prieš tokį režimą, kuris neleidžia joms būti moterimis, motinomis. Režimas yra priverstas moterims po truputį nusileisti, gaminti įvairesnio, gražesnio aprėdo, kosmetikos ir pan. Bet visa tai yra tik dirbtinos priemonės ir sovietinės moters nenuramins. Moterims to nepakanka. Jos siekia, kad būtų su jomis elgiamasi kaip su žmonėmis.

**Elta.**

—**Aldona M. Starkevičiūtė**— Užupienė baigė „Aušros“ mergaičių gimnaziją Kaune. 1939 m. Vytauto Didžiojo universitete gavo medicinos ir dantų gydytojos diplomus. Iki 1944 m. vasaros dirbo VD un-te Odontologijos klinikoje chirurginiame skyriuje. Tretyje gyveno anglų zonoje Detmoldo ir studijas gilinavo Bonnos universitete. Kanadoje — Toronte atliko interno (stažisto) darbą Sv. Juozapo ligoninėje, Women's College ligoninėje gilinosi į moterų ligas. Šį rudenį išlaikė egzaminus ir gavo teises verstis gydytoja praktika Kanadoje.

—**Unė Babickaitė**, Brazilijoje gyvenančio rašytojo Petro Babicko sesuo, žinoma dramos artistė. Lietuvoje sunkiai serga. Jos vyras, inž. Vytautas Graičiūnas, bolševikams tarnavusio čekistų vyriausio Dr. Andriaus Graičiūno sūnus, nors gimęs JAV, bet ilgai bolševikų kalintas, mirė.

—**Marija Tonkunaitė** baigė dantistų mokyklą Loyolos un-te.

## LIETUVIAMS STUDENTAMS ŽINOTINA

Lietuviai studentai, norintieji studijuoti užsienyje, gali gauti stipendijų visam studijų laikotarpiui, pilnu išlaikymu ir kelionės apmokėjimu. Reikia kreiptis į Mr. Russel L. Riley, Room 412, SAS Department of State, Washington 25, D. C., USA.

—**Dalia Ozelytė** VI-jų Š. Amerikos liet. sporto žaidynių lauko teniso varžybose moterų grupėje laimėjo I-mą vietą.

—**L. Sabaliūnas** įėjo į Studentų Gyvenimo Vienybės red. kolektyvą, vietoje pasitraukusio G. Musteikytės.

—**Kostas Astravas** Toronto un-te apgynė diplominį darbą ir įgijo magistro laipsnį chemijos inžinerijoje.

—**Tomas Remeikis**, studijuojantis Illinois un-te, yra priimtas į politinių mokslų garbės korporaciją.

—**Vladas Soliūnas** pirmininkuoja De Paul un-to lietuvių klubui.

## MOTINOS KALBA

Mažam po girgždančiąje linge, Kaip vyturio dainelė ankstyba, Skambėjo žodžiai stebuklingi — Tai motinos kalba.

Svetur pasaulio šaukė sodai, Viliojo nežinia raiba, Per ašaras tarei palaimos žodį Tu motinos kalba.

Aptemusioj vilčių pastogėj Šviesa esi ir pažiba, Mūs kaimo lino togoj Tu — motinos kalba!

Išgirdęs kuo švelniausią žodį toly, Sankiu aš: pagara jūms, pagarba! Kad neužmiršote, o sese, broli! — Tai motinos kalba.

Nutils gyvenimo verpetai širdė, Mirtis atslinks nelaba! Paguoskit gestančiąją širdį Man motinos kalba...

## PARINKTOS MINTYS

O, jūs, kur vadovaujat! Saugokitės! Aklumą jūsų mes dar jums atleisim, bet už menkystę jūsų mes jums įkėsime.

William Young Moody.

Žmonės labiau myli savo nuomonės, negu daiktus. Montesquieu.



Nuotrankos centre stovi Vengrijos gražuolė, medicinos studentė Ilena Toth, 25 m. amžiaus, kuri sykiu su studentais Gyongyosi ir Geonyzi nuteisti mirti už dalyvavimą sukilime prieš sovietinius okupantus. Teismas skelbia, kad studentė prisipažino nužudžiusi bolševikų policininką, o jos du kolegos prisipažinę kad jai pagalbė. Nuteistieji uniformuotų enkavedistų atlydėti teisman iš kalėjimo, kur su kalininiais tardytojai „žaidžia“ kaip katė su pele. Kankinami visame prisipažįsta, kol su paskutiniu atodūsiu amžinai užmerkia akis...

## KASDIENINIAI REIKALAI

### KODĖL MOTERYS ILGAU GYVENA UŽ VYRUS

Kentucky universiteto psichologijos profesorė Dr. Cleo Dawson šiom's dienomis Chicago Rotary klubo narėms skaitė paskaitą apie „moters prigimtį“.

—**Prelegentė teigė**, jog visos be jokios išimties moterys trokšta susitikti ir laukia vyriškio, kuris jas globotų ir tvarkytų. Tačiau palinkimas yra moterų prigimtyje.

Todėl visi vyrai kuriems tenka bendrauti su moterimis, visada turi prisiminti šią moters būdo savybę. Vyras, su savo žmona, darbo vedėjas turėdamas reikalų su dirbančiomis moterimis, privalo neužmiršti, jog tos moterys laukia iš jo vadovavimo, globos ir... griežtumo.

Į prigimties moterys yra penkis sykius už vyrus bailesnės. Jos instinktyviai ieško saugumo, mėgsta svajoti, nenori pernelyg rizikuoti.

Todėl, su retomis išimtimis moterys nėra linkusios darbu, kur tenka sunkiai galvoti, nes tai jai pesidaro nuobodiu. Tačiau jos mėgsta darbus, kur tenka parodyti vaizduotę, kantrybę ir tvaringumą.

Dr. Dawson pataria vyrams: „Niekad neapleiskite moters, kai ji yra reikalinga globos ar kai bijo. Nes moterys nori, kad jų skundas būtų išklansytas, kad vyras joms padėtų“. Žodžiu, moterys trokšta būti „sutvarkytos“.

—**Sa.**

—**„Apšvieta“**, Lietuvių Moterų Draugija Chicagoje, 3. 3. 57 paminėjo savo garbingos veiklos 50 metų sukaktį. Iš pirmame Sandaros puslapyje tilpusio dabartinių „Apšvieta“ veikėjų paveikslo matome, kad toje pažangioje draugijoje veikia ir ponija Monika Baroniene, kurios dukterė, ponija Milda Vaivadienė su šeima dabartiniu metu gyvena Argentinoje.

—**Jonė Kvietytė**, viena iš modernaus šokio pionierių, yra sulaukusi pasaulinio garso ir pripažinimo. Net ir išpaikintas, prieš klasikinio šokio pripratęs kritikas, kuriam jos choreografija pradžioje sudarė išpūdį esant „shockingly low brow“, pripažino, kad jis negalėjo nesigėrėti jos išpylėmu šokio studijas Jonė pradėjo gintajam Kaune, kur baigė žinomą Nasvytytės studiją. Vėliau Laban mokyklą Hamburge. Tolulinosi garsiose New Yorko modernaus šokio mokyklose.

—**Lietuvių** industrialų didžiūna Argentinoje turi savo automobilius, imtina iki naujausių „Cadillac“. Skaitant doleriais, Argentinoje kainuoja 6 kartus daugiau, negu JAV. Mažai kas iš JAV lietuvių turi po 6 automobilius.

—**D. Valančiūtė** (pirm.), Z. Balytė ir A. Polikaitis yra išrinkti į Los Angeles studentų atkū valdybą.

### GRĮZUSI IS LIGONINES DEKOJU VISIEMS

Maloniai prašau patalpinti „A. L. Balsu“ skiltyse šiuos nuosirdžios padėkos žodžius mano draugams ir draugėms, visiems pažintiesiems ir geradėjams, kurie manė lankė ligoninėje po operacijos trijų mėnesių laiką, suprasdami ir atjausdami mano sunkią valdą.

Niekuomet nesitikėjau, kad tu rėsiu tiek daug prietelių savo sunkioje valandoje. Negaliu čia visus išvardinti, nes užmiršau daug vietos, be to, kitų lankytojų pavardės nėra žinomos. Todėl visoms ir visiems tariu bendrą savo nuosirdžiausios padėkos žodį. Dėkuji visiems, o ypatingai tiems, kurie davė savo kraują mano sveikatos atgaivinimui.

Dar kartą dėkuju Jums mielieji mano draugai, kad supratot mano sunkų likimą ir neapleidote manęs sunkioje mano gyvenimo valandoje. **Maria Mardosaitė**, B. As., Irala 1849. Balandžio 20, 1957.

—**Dalia Bulgaruskaitė**, Martė Lekniūtė ir Dalia Memėnaitė sudaro naująją Detroito skautų akademikų vieneto valdybą.

—**I. Čepėnaitė** skaitė paskaitą Illinois Universiteto (Urbanoje) pedagogikos departamente apie Lietuvos švietimo sistemą.

—**J. Nikolaitytė** vaidino pagrindinę rolę Bostono un-to starynos Šekspyro „Aūdro“ dramoje.

—**B. Račkaitė** (pirm.), D. Bulgaruskaitė, M. Lekniūtė, S. Šimulionis ir J. Svareckis sudarė LSS Detroito sk. valdybą.

—**Zuzana Švedaitė** kalbėjo per „Margučio“ radio apie Aukštųjų Lietuvos Mokyklą Chicagoje dalyje Cicero. Deklamavo A. Bendikaitė, J. Kreivėnėi vadovaujant ir A. Vasaliūnė lydinti. Pirmą kartą Lietuvos mokyklų mokinės žavi klausytojų savo dainomis kultūrinį parengimą progomis.

—**Kardelija Jasutytė**, gausi humanitarinių mokslų licenciatė, lėpynė Paryžiuje, atvyko į Jovą universitetą dirbti kaip asistentė prie prancūzų kalbos katedros.

—**Sofija Jonynienė** yra Lietuvos Mokyklos vedėja Chicago miesto dalyje Brighton Park.

—**Elvyra Šikėnaitė**, neseniai baigusi fizinio auklėjimo mokslus, VI-se Š. Amerikos liet. sporto žaidynėse, varžantis šuolyje į tolį, lūžo kojos kaulas.

Moterys daugiausia knygu išpleta. Jūsų talkos laukia abu **GRANDINIŲ** tomai!

● **NORĖČIAU RASTI GYVENIMO DRAUGĘ**, merginą arba našlę. Aš esu nevedęs, netoli 50 metų amžiaus, rimto būdo, turintis nuosavą pastogę ir neblogą pragyvenimą. Prašau rašyti šiuo adresu: **Sr. J. Dumčius, c. Edison 775, Monte Grande, GR.** (65-6)

## tarnyba svetimiams dievams

### KAIP KRYŽIUOČIAI ŽUDĖ SENOVĖS LIETUVIUS

Nors ir nepaprastais žiauriais kryžiuočiai pasižymėjo, nors lietuvių kunigaikščiai ir bažorai šaukte šaukėsi pasaulio atkreipti dėmesį į jų naikinamą kraštą, tačiau kryžiuočių plūdimo nebuvo galima sustabdyti. Popiežiai — pirmieji — tuometiniai Europos krikščioniškam jaunimui skelbė didelius atlaikus, kas eis kovoti su pagonimis lietuviais. O jaunimas visomet pasiilgęs nuo tykių ir garbės. Tad ėjo iš visų kraštų būriai jaunuolių, raskėsi oršinan ir puldinėjo ramius pagonis lietuvius.

Pasibaigė atsitikimų raudona aprašyto senovės raštuose. Įsivaizduokim šitokį dalyką. Lietuviai tuomet turėjo savo garbinamus šventus daiktus. Kryžiuočiai juos ne tik draudė garbinti, bet apšaukė piktomis dvasiomis, velniais. Vyriausias lietuvių dievas Perkūnas šiandien, kaip visi žinome, yra keiksmo žodis. Taigi turėjo įvykti didis dvasinis persilaužimas.

Tačiau amžius kryžiuočių galybė netvėrė. Keturiolikto amžiaus gale lenkuose kilo mintis savo karalaitę Jadvygą išleisti už Lietuvos kunigaikščio Algirdo sūnaus Jo-

gailos. Jogailai buvo duotos sąlygos: pačiam apsikrikštyti padaryti krikščionimis visus lietuvius ir Lietuvą prijungti prie Lenkijos.

Na ir lenkų kunigai pasidarė Lietuvos apaštalais. Dabartiniais laikais, kai misionieriai rengiasi vyksti skelbti Kristaus mokslo į laukinių žmonių gyvenamus kraštus, tai pirmiausia stengiasi išmokyti ar bent pramokti jų kalbos. Lenkų kunigai to nedarė. Jie vyko su stipria apsauga Lietuvos ir „skelbė“ krikščionybę, nors jų kalbos čia niekas nesuprato. Sako, pats Jogaila su Vytautu aiškine naujakrikščiams ka tekizma. Tačiau sunku betikėti, kad karaliai ar kunigaikščiai būtų galėję kiek platėliau tai daryti. Gal būt, vienoj kitoj vietoj ką ir pakalbėjo, bet šiaip lenkai lietuvius krikštijo, nepaisydami, ar jie supranta naują mokslą, ar nori jį priimti — nieko.

• Kaip senų laikų rašytojai aprašo, lenkai lietuvius prie krikščionybės madingai dovanojė: sako, duodavę vilnonį rūbą. Tad buvo daugybė tokių, kurie ėję krikštysis po kelis kartus, kad gautų dovanų... Dabar, kaip išrinkti vardus? Tuomet lietuviai vadinosi tik vardais, pavardžių neturėjo, tai jiems buvo neaišku, kam tie du vardai — vardas ir

pavardė. Jiems niekas to ir neaiškino: sustatė būriais ir vieniems davė vardus Jono, kitiems Petro, moterims — Onos, Jadžės, Katrės ir t.t. Taip kad jie gerįje nebežinojo nieko apie suteiktus vardus. Krikščionybė tuomet Lietuvoje iš paviršiaus buvo įvesta, bet žmonės, to mokslo nė kiek nesuprasdami, garbino senovinius savo dievus, ir ilgai pagoniškas tikėjimas užsiliko. Kunigai draudė, bet kad jų draudimo, niekas nesuprato. Pagaliau kunigai taip naikina lietuvybę, kad draudžiama dainuoti lietuviškos dainos, žaisti žaidimai, laikant juos pagoniškomis apeigomis. Tik tai, kai 16-tame amžiuje Vokietijoje atsirado Liuterio ezezija, kuri pradėjo sekinamai skverbtis Lietuvos ir čia plisti, bažnyčios valdytojai susirūpino. Nuo tada pradėjo kunigai mokyti lietuviškai, kad galėtų jiems paaiškinti katalikų tikėjimą, ypačai nurodyti protestantų klaidatybę. Protantai mokslą skelbė lietuviškai. Jie pirmieji parašė lietuvių kalba katekizmus, vertė lietuvių kalbon šv. Raštą, arba bibliją.

Norėdami protestantams atsipirti, sukruito ir katalikų kunigai, mokėsi lietuviškai, viešai ginčijosi su protestantizmu skleidėjais. Šiaip taip pavyko jiems apsiginti, nors savų laikų tik per plauką visa Lietuva nepasidarė protestantiška. Toji katalikų ir protestantų kova turi didžiulę

reikšmės pačiai lietuvių kultūrai, nes nuo tada atsirado pirmutiniai lietuviški raštai.

Dabar grįžkime prie kryžiuočių. Kai Lietuva buvo apsikrikštijusi, gerovės ir taikos vis tiek nebuvo. Tik 1410 m. įvyko garšusis Žalgirio, arba Gruinvaldo, mūšis, per kurį Vytautas ir Jogaila jungtinėmis jėgomis sumušė kryžiuočius, sunaikino juos, ir nuo to laiko ordinas daugiau negalėjo Lietuvos puldinėti. Pagaliau, kai prasidėjo protestantizmas, tie vienuoliai kryžiuočiai, kurie buvo pasižadėję gyventi ne vedę, atsiskakė nuo pažadų, vedė ir liko paprastai žmonės, įsigyveno dabartinioose Prūsosose vietoj senovinių prūsų lietuvių giminių gausios tautos, kilties. „V-bė“. Brooklyn, N. Y.

### APIE SENOVĖS LIETUVIŲ KULTŪRĄ

V. G. Sandarogė rašo: „Kiek mes žinome apie nuosavą, lietuvišką kultūrą? Turbūt labai daug. Išskyrus dainas, šokius ir tautiškus drabužius, apie kitus dalykus mes nesirūpiname. Tuom tarpu mūsų kultūra yra toli siekianti ir plačiai išsiskojusi.

Vilniuje, 1844 metais pasirodė didokas Vilniaus universiteto profesorius J. Jaroševičiaus veikalas „Lietuvos Civilizacija nuo Seniausių laikų iki 18-to šimtmečio Pabaigos“.

Perskaitęs tą veikalą, žmogus nusistebi kaip turtinga kultūrinėmis ypatybėmis buvo lietuvių tauta praeties laikuose. Ji stovėjo daug aukščiau už savo kaimynus; jos prekyba buvo plačiai išsivysčiusi, jos valstybinė tvarka, įstatymai ir papročiai galėjo būti pavyzdžiu Europai.

Tą J. Jaroševičiaus, veikalą apie seną lietuvių kultūrą, šiais laikais jau sunku užtikti. Viena jo kopija yra Dr. J. Šaulio knygy rinkinyje Pennsylvanijos universitete, iš kur jį ir mums teko pasiskolinti.

Man irgi prisimena vieno vokiečių profesoriaus įvertinimas lietuvių liaudies dainių, kurie, kaip žinome, sudaro savotišką meno rūšį. Pasak to profesoriaus, mūsų liaudies dainos yra atspindis kelių tūkstančių metų senumo indoeuropiečių kultūros. Iš tų dainių mes galime patirti apie esantį anųjų jausmą ir audimo gabumus.

Tai yra svetimųjų nuomonės apie tuos dalykus, kurie mums atrodo labai paprasti, o kartais net beverčiai.

### VYRAI APIE MOTERIS

„Anglės yra malonios, bet mūsų bodžios; volkietės — švelnios, bet monotoniškos; ispanės jautrios ir myli ištikimai, bet jos turi durklę virš visko; italės — gražios, bet pasileidusios; prancėzės — elegantiškos, bet su netikra širdimi.“ — Muset

„Sokrato žmona dažnai jam prikausydavo, kad jis mažai dėmesio kreipia į valgių paruošimą savo draugams. Į tai Sokratas atsakė: „Jei jie yra mano draugai, — jie nekreips dėmesio į paruošimą, o jei jie blogi, — nėra reikalo jiems gerai ir paruošti.“ — Epictetus

„Kiekvieno žmogaus širdyje glūdi tigras, klaulė, asilas ir kaltingala. Skirtingi būdai susidoro, toms dalims nevienodai pasireiškiant.“ Ambrose Bierce

**VAISTINĖ „NENIŠKIS“**  
 Provisorė **A. NENIŠKYTĖ — GUTIERREZ**,  
 savininkė ir vedėja  
 San Martín 740, **ADEGUÁ, GR.**  
 (Vadovaujant kolektyvu „San Vicente“, išlipant prie garašo, matosi vaistinė „NENIŠKIS“).  
 Patenkina klientus su receptais ir be jų.



# VIETOS KRONIKA

## SUEIGOS L. KLŪBE TREČIADIENIAIS Boedo 737, Bs. Aires

Trečiadienį vakarais iki 22 val. Knygų pasikeitimai, laiškų atsiėmimas, prenumeratų sutarkymas, draugiškas laiko praleidimas Lietuvių Klūbe. Trečiadienį vakarais renkasi mūsų broliai latviai ir estai, mūsų bendra Pabaltiečių centras. Buenos Aires Lietuvių Klūbe.

**SEKMADIENĮ, GEGUŽES 5, 15 val.** arbatėlė su delegatais, grįžtančiais iš III Panamerikos Antikomunistinio Kongreso Limoje. Dalyvaus iš Argentinos delegatai ir tie delegatai, kurie pro Buenos Aires grįž iš Limos Muenchenan. Norinti dalyvauti kvietimus prašoma įsigyti iš anksto.

**SEKMADIENĮ, GEGUŽES 12, 10 val.** estų draugijos „Estonia“ Motinos Dienos minėjimas prie bendro užkandžių stalo.

**DARBO VALANDOS „A. L. Balso“** Leidykloje: J. L. Suarez 5684, V. Riachuelo, Bs. Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio imtinai. Redakcijoje — Boedo 737, Bs. Aires, nuo 16 iki 20 val. kasdien.

**RADIO EXCELSIOR LR5** Sekmadieniais 9.45 val. Klausykite lietuvių ir kitų pavergtų tautų programas: Sentimiento y Voz del Mundo. Taipgi klausykite Radio PORTENA

Sekmadieniais 19 val. Radio klausytojai prašomi laisvais pareikšti savo padėkas minėtoms radio stotims už lietuvių meno programas ir paskaitas apie pavergtą Lietuvą.

**LIETUVIŠKOS „KANKLIŲ“ PLOKSTELĖS — DAINOS** Duetai ir solo. O. G. Ozinskienės, M. P. Zavičienės įdainuotos, Ignui Andrijauskui lydinčios pianu. Po kelių dainų vienoje plokstelėje!

**PLOKSTELĖS KAINA \$25.** Galima nusipirkti — „A. L. Balso“ Leidykloje: J. L. Suarez 5684, Bs. Aires — kasdien darbo valandomis. „A. L. Balso“ Redakcijoje: Boedo 737, Bs. Aires, trečiadienį vakarais. J. M. Zavičyk namuose: c. Uriaarte 3046, Boulogne Sur Mer.

**PAVYZDINGAS DARBAS!** Susivienijimas eina talkon Lietuvių Centrai, kitaip tariant — kudirkiečiai padeda basanavičiams: **GEGUŽES 11, 1957, 8 V. V. SLA** Dr. Vingo Kudirkos vardo salione — Av. Gen. San Martin 3175, Lanús Oeste įvyks **BENDRAS VERMUTAS** Dr. Jono Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro naujųjų rūmų statybos nandai.

**PROGRAMA SCENOJE!** Visa kolonija kviečiama dalyvauti šiame istoriniame rengime. Tai PIRMA KARTĄ Argentinoje toks simpatingas apsišėkimas: Kudirka Basanavičiaus talkoni! Scenoje: „Meška“, L. C. tautinių šokių šokėjai ir t.t. Bilietus iš anksto malonėkite įsigyti pas abiejų organizacijų veikėjas. Vietas prie bendrų stalų galima rezervuoti telefonais: SLA, II izd. G. Paeo: TE. 93-0790; ALC, pirm. Art. A. Mičiūnas: TE. 68-9546; „A. L. Balso“ Redakcijos: TE. 97-4144.

**PIRSIU RAŠOMĄ MAŠINĖLĘ UNDERWOOD** bile kokiam stovyje. Siūlyti trečiadieniais nuo 20 iki 22 val. Lietuvių Klūbe, Boedo 737, Bs. Aires.

**PENSIONAS „LITUANIA“** Juozas Palūšis, sav. VILLA RUMPAL, Córdoba Vasarotojai prašomi iš anksto užsakyti kambarius. „Lituania“, prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

## LIETUVIŲ CENTRO RINKIMAI ŠI SEKMADIENĮ

Šį sekmadienį, 28. 4. 57, 16 val. Dr. Jono Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centre—Taboré 6950, Buenos Aires — bus tikra Lietuva, tokia, kokios mūsų Tautos Patriarchas Basanavičius norėjo: Laisvu, demokratišku būdu Argentinos lietuvių išsirinks savo Centro Valdybą, prisilaikant šalies įstatymų ir Lietuvių Centro taisyklių.

Kiek mums žinoma, yra sudaryti du kandidatų sąrašai. Vienas sąrašas yra šios sudėties: Pirmininkas — Leopoldas Vaičekūnas, Vicepir. — Stasys Čekauskas, Sekretorius — Vytautas Misiūnas, Prosekr. — Luis Lemberis, Izd. pad. — Stasys Pečiukonis, Izd. pad. — Petras Bilevičius, I Vald. narys — Antanas Rinkevičius, II Vald. narys — Kazimieras Mashionis, III Vald. narys — Eugenijus Vaičekūnas.

Valdybos nariai kandidatai: Boleslovas Kulionis, Antanas Sabutis, Stasys Kruklys ir Aleksandras Vaicekūnas. Revizijos komisija: Antanas Krišys, Kostas Norkus ir Adolfo Vilarino.

Iki paleidimo į mašiną šios „A. L. Balso“ laidos teko sužinoti, kad kitame sąrašė figūruoja: Pirmininkas — Julius L. Mičiūnas, Sekretorius — Alf. Ruplėnas, Prosekr. — Dana Mankutė, Izd. pad. — Jonas Gradeckas, Vald. nariai: Jonas Čikštas, Art. A. Mičiūnas. Gerbiameji Lietuvių Centro nariai, Ateikite susirinkimam kočia valanda anksčiau, susipažinkite su vykstančiu statybos darbu, apsimokėkite narystės mokesčius, įteikite savo duokles stovybai, įsigilinkite į didžiojo darbo reikalus. **Narys.**

## LIETUVIŲ CENTRO PLOKSTELĖS

Dar galima nusipirkti Lietuvių Centro išleisčių („Aitvarų“ kvarteto įdainuotų) lietuviškų plokstelių. Plokstelių parduodamos Lietuvių Centre, „A. L. Balso“ ir „Laiko“ redakcijose, „Nemuno“ ir „Mindaugo“ draugijose Berisse ir pas p. V. Cibavičių, c. Mexico 143, I aukštąs.

—Lietuvių Centre gegužės mėnesį įvyks jaunimo susirinkimas, kuriame bus išrinktos komisijos: kultūrinių rengimų, šokių, koncertų, paskaitų. Tos komisijos dirbs bendrai su Lietuvių Centro Valdyba. **L. C. Valdyba.**

—Alfonso Zubas, Prano ir Magdalenos Petraitytės Zubų sūnus iš Sáenz Peña, jau 5 metai dirba spaudos agentūros „United Press“ naktinėje pamainoje: kaip Buenos Aires skyriaus šefas.

—Inž. Guido Kasperas, pernai baigęs Buenos Aires universitetą, yra aukštu Argentinos oro laivyno pareigūnu. Jis buvo prezidento gen. P. E. Aramburo palydovu tarpe, paskutinėje prezidento kelionėje į Pampą.

—Alfonso Simutis su Robertu Klimonskiu „šventą savaitę“ praleido Mar del Plata pajūry.

—Ignas Valentiničius, „Aušros“ choro vadovas iš Temperley, oro paštu pasiuntė puštrečio kilogramo išsiuntimo formalumus atliko „A. L. Balso“ Redakcija.

## LIETUVIŲ BŪTŲ PARDUOTUVĖ „BALIS“

Jaunuolis Antanas Palūšas su savo mamyte Konstancija Palūšiene, padidinę savo namą, c. Fray M. Esqui 73, Caseros, gražiai įsirengtame lokalyje atidavė butų parduotuvę.

Palūšai visuomet buvo neperskiriami draugai su Kiesių šeima. Taigi ir naują prekybos įmonę pavadino vardu „Balis“, vėlionies Balio Kiesių atminimui.

—„Lietuvos Aidų“, pirmosios Pietų Amerikos Lietuvių Radio valandėlės dešimtmečio sukaktuvių proga, 27. 4. 57, 21 val., Avellanados Lietuvių Salėje, Brasil 835, Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro artimajai Elenai Vilčinskaitėi Ryselienėi režisuojant, vaidina Petro Vaičiūno 3 veiksmų komedija „Tušėlio Pastangos“. Be režisierės, vaidina: V. Misiūnas, A. Slančiauskas, B. Rukšėnaitė, L. Švenčionytė, J. Gaidimauškas, H. Deveikytė, H. Burbaitė, A. Ruplėnas, A. Misiūnas, L. Aglinskis ir J. Rinkevičius. Sutlioriuoja A. Antanaitis. Įėjimas broliams \$8, seserims \$5. Po vaidinimų vyks šokiai. **K. M.**

—Vincas ir Anelė Banytė Norkeičiai 21. 4. 1957 savo namuose Taboré 6420, Buenos Aires, suurošė iškilmingus velykinius pietus savo artimiesiems. Dalyvių tarpe matėsi: Liet. Centro sekretorė Birutė Petrauskaitė su savo mamyte, Kaz. ir Stefanija Norkeičiai, kun. Adolfas Klimanskis su savo tėvu, Vytautas ir Josefa Davidėnai su dukra Lilija, P. E. Stankevičiai, O. Čepulienė, inž. Lūdas Vališkis ir kiti malonijų pp. Norkeičių svečiai. **S. D.**



**Juozas Jocas,** šiaulietis, keliolika metų pagyvenęs savo viloje Kordobos kalnuose, grįžo sostinė. Dirbdamas viešose audimo firmos administracijose, žada prisidėti ir prie lietuvių veikimo, įstodamas nariu į Lietuvių Centrą arba Susivienijimą. Greit persikels į sostinę ir ponija Jocienė.

—Petras Girnius, pasveikęs po sudėtingos vidurių operacijos, Velykų proga aplankė savo draugus Kordobos provincijos Alta Gracia mieste: Petrauskus, K. Turauskus, K. Ražaičius, A. Šlekonius ir B. Liveikį. Grįžo į Villa Lynch.

—Antanas ir Marija Jasinskaitė Auguliai, Antanas ir Elena Gurskiai iš Montevideo Velykas praleido Buenos Aires mieste. Taipgi buvo atvykęs iš Urugvajaus Liteuvon rusų vežiotas „delegacijos“ pirm. Rasikas su kompanija. Apie organizuojamą ekskursiją okupuoton Lietuvoje iš Argentinos tarėsi prie asados Bernalyje.

—Karolis Dobkevičius, Argentinos Lietuvių kolonijoje plačiai pažįstamas fotografas, naują savo Foto DEVOTO studiją įrengė Av. Gen. Mitre 1258, V. Parque, Caseros.

—Kazimieras Ražaitis nusipirko gražų namą Alta Gracia, prie šais K. Turauskų namus.

• **PARDUODAMA** puošni, moderniška įrengta rezidencija, (Chaet de Lujo) su 8,66 x 40 m. sklypu, dėl savininkų išvykimo, labai pigiai. Terautis vietoje: Sra. Jadviga Talacek, c. Solis 656, Adrogué, GR. (8-0)

• **REIKALINGAS NEDIDELIS BŪTAS** jaunai porai be vaikų. Pageidautina arti „A. L. Balso“ Leidyklos. Tartis „A. L. Balso“.

**ANTANAS JURGELAITIS** Baldų, langų, durų fabr. sav. Platformos vėjo malūnams. La Bioja 2493 — 4 de Junio

**VILIUS RASINAS** Optikas Technikas AKINIAI FOTO — APARATAI Savo Laboratorijoje prima: Seštadieniais nuo 13 — 17 Sekmadieniais nuo 11 — 13 Gral. M. ACHA 876, Morón. (Frente Club Pomona) Casilla Correo 43, Morón 72028

**FIAMBRERIA „ANITA“** Independencia 1300, TE. 26-2540. Bs. Aires O. ŠLIUVIŲ — PRIORODKO, sav. Didelis matete ir gerimų pasirinkimas. Didelėmis užkaišėmis daiktom į namus.

## Laiškai iš Europos A. L. Balso

—Laiškus, atėjusius iš Lietuvos ir kitų šalių „A. L. Balso“ adresu, prašomi atsiimti: Jonas Vainauskas, Romualdas Grigonis (Romald Grigianec), Bruno Mikšys, Marcelinas Stasiūnas, Marija Seiliūtė Stasiūnienė (keli laiškai: Nuo Jono Seiliaus, Antano Kačinsko, P. Bačienės, St. Puividiėnės iš Lietuvos), Konstancija Dumas, Aleksandras Klusas, Jonas Aneljauskas, Stasė Šimelytė, Adelė Čiulkytė-Cerniauskienė, Antanas Mikna, Vincas Baranauskas, Leonas Minkštinas, Stasys Karpavičius, Bruno Mažrimas, buv. mokytoja Marytė Skudienė, José Fedorowich (laiškas nuo brolio iš Lenkijos), Elena Augustinavičiūtė, Elena Balsaitytė, Alfonsas Jakubonis, Juozas Stasiūnas, Vytautas Skapinskas ir Kazys Jurevičius. Atsiimti trečiadienį vakarais nuo 16 iki 23 val., Boedo 737, Buenos Aires. TE. 97-4444.

—Vincas ir Anelė Banytė Norkeičiai 21. 4. 1957 savo namuose Taboré 6420, Buenos Aires, suurošė iškilmingus velykinius pietus savo artimiesiems. Dalyvių tarpe matėsi: Liet. Centro sekretorė Birutė Petrauskaitė su savo mamyte, Kaz. ir Stefanija Norkeičiai, kun. Adolfas Klimanskis su savo tėvu, Vytautas ir Josefa Davidėnai su dukra Lilija, P. E. Stankevičiai, O. Čepulienė, inž. Lūdas Vališkis ir kiti malonijų pp. Norkeičių svečiai. **S. D.**

—Alfredas Kulikauskas, Genriko ir Bronės Kulikauskų sūnus, studijuoja „gyvų paveikslų“ spalvotą pašių ir dirba kino studijos raštinėje. Jo idealas yra tiek pažangti šioje profesijoje, kad jeiti dirbt Pietų Amerikos „Walt Disney“, t. y. mūsų bendradarbio Juozo Zalnerio-Zalneravičiaus vadovaujamon „dibujos animados“ studijon.

—Bruno Jakšys, vieno šilko fabrikanto ūkvedis, negali gyventi be krieny. Liuksemburige Callao alėjos departamente jis įstėgė krieny „plantacijas“: Krienuis augina vazonuose ir tvirtina, kad lapai puikaušiai bujoja. Jau ir krienuis išaugino pirmo storumo.

—Juozas Kanapinskas, po chirurginės operacijos padarytos pri valtinėje klinikoje, Chareas 2277, grįžo į savo namus ir jaučiasi gerai.

—Leonas ir Veronika Švarilytė Pilkai su dukra Irma ir sūnum Juaneito, vasarodami Mar del Plataj, savo autu apvažiavo puikiausius Atlanto plažius.

—Kazimieras Pilka, Mindaugo draugijos veikėjas, internuotas Poliklinikon Industria de Carne, c. 43 — 518, La Plataj. Ligonių lanko žmona ir draugai iš Berisso ir brolis Leonas su šeima iš Buenos Aires. Gydytojai tiria kepenų operacijai.

**FOTO „DANY“** Fotografuoja dieną ir naktį krikščynas, sužieduotuves, vestuves ir visokių pobuvių Jūsų namuose Nuotraukų reveliavimas ir kopijos. Nuolaida pristačiusiems šį skelbimą: **Berón de Astrada 6631, Buenos Aires.**

**CINZANO** Amerikinis Cinzano. **CINZANO SECO DRY**

**PIRMA LIETUVIŠKA SOFERIŲ AKADEMIJA** Technika, Valdymas, Kvotimai. Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas), Bs. As. TE. 21-0265

**PER DAINĄ STIPREJA GALINGA VILTIS!** Argentinoje pagamintų ir užsienių įvairių dainų

**LIETUVIŠKŲ PLOKSTELIŲ** galima gauti pirkti „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ“ Administracijoje. Pasiklausyti ir pasirinkti geriausią Antradieniais nuo 18 iki 20 valandos José León Suarez 5684, (Suc. 39) Buenos Aires, Argentina. Trečiadieniais nuo 20 iki 22 valandos Boedo 737, Buenos Aires.

—Vincas Šulcas, jūrininkas-vė linonikis, grįžo trijų mėnesių atotogoms iš Sud Georgia salų, kur jau daug metų dirba prie barginių medžiojimo. Savo draugams V. Šulcas parvežė dovanų, jo paties rankomis padirbtų išdirbinių iš barginių kaulų ir dan tu.

—Romas Mackevičius, keletą dienų išbuvęs ligoninėje, grįžo į namus. Jis nukentėjo jo vairuoto automobilias susidūrimo su sunkvežimiu prie Sarandij tilto. Kiek lengviau sužeistas sykiu važiuavus **Apolinaras Naujokas**, jau visiškai pasveiko.

—Ginaro ir Adelės Matulaitytė Policastro, po mėnesio atostogų, praleistų viešbutyje Rincón, San Luis, su vaikučiais grįžo sostinė.

—Bronius Šabrinskas, su Urugvajuje gimusia dukra moksleive Diana, iš Montevideo Velykų proga viešėjo pas savo gimines Zavičkus, Gaidimauškus ir Švenčionius Boulogne Sur Mer.

—Martos Norkevičiūtės Skrandžiūnės iš Totoriškės kaimo, pajėškio Adelė Zavičkaitė Koroveikienė, El Hornero 2476, Munro.

—Petras ir Paulina Geležytė Gabrėnai iš Kordobos atvyko pa viešėti į Buenos Aires pas savo sūnų Vytautą (Victor), Federalinės Policijos karininką, gyvenantį A. P. Sabučių namuose. Kitas pp. Gabrėnų sūnus, Povilas Gabrėnas, aviatorius, jau sukūręs šeimos židinį ir augina sūnų Mario-Valter.

—Vincuko Deveikio — Pipiro gimtadienio proga 13. 4. 57, jo tėvų namuose Avellanadoj įvyko vaišės. Dalyvaavo daug gražaus lietuvių jaunimo.

—Juozas ir Anelės Okunauškaitės Budrevičių duklė Irėnė pradėjo studijuoti Buenos Aires universitete ekonominių mokslų fakultete. Budrevičių sūnus Robertas-Juozas lanko pradinę mokyklą.

—Petras Šniokas su žmona ir Andrius Mackus, vasarą turėję laimės Mar del Plata ruletėje, Velykų švenčių proga vėl aplankė tą puošnų Atlanto pajūrį.

**NERVŲ ir PROTO LIGOS** Liaukų nenormalumai **Dr. SANCHEZ AIZGORBB** Nuo 10-12 ir nuo 15-19 val. Paraguay 1365. TE. 41-4207

**MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLŲ** JUOZAS GUČAS Savininkas Užsieninės ir vietinės modėjos; Moderniškas rūbų pastatymas Kainos prietamos — užtikrina kiljentių patenkintimą Santos Dumont 2474, Bs. Aires TE. 72 - Parque - 5455

**RADIO TEHNIKAS** VINCAS RAMANAUSKAS (Diplomotas JAV) Dirba ir parduoda: Radio aparatus, kombinados ir amplifidoro. Taiso visokių firmų ir rūbų aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pašaukus ir susitarus, nuolat namuose Vyksta ir į greitimus priemasčius. **ADRESAS:** calle Pola 399 — TE. 64-4154 (Aukštuma: Zivadavys 10,090)

**Dr. E. LEVINAS** Lietuvos gydytojas — chirurgas Diplomotas Berlyno ir Cordobos universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas. Dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantys lietuviškai, prima širdies, aortos ir kt. ligų ligonius savo konsultacijoje. nuo 15 iki 18 val. Calle 545 — TE. 25-8660

## BRANGŪS SCENOS VEIKALAI LITUANISTIKOS MUZIEJUI

A. L. Balso įkurtam pirmūniam Pietų Amerikoje Lituanistikos Muziejui — J. L. Suarez 5684, Buenos Aires — vienas lietuvis intelektualas p a u k o j o šiuos retai gaunamus leidinius: Egilė Zalčiū Karalienė, Miko Petrausko 6 aktų opera. Jo žodžiai ir muzika. **Gimtinių Garsai**, dviejų veiksmų opera jaunimui. V. Plausinaičio sulietuvinti žodžiai. D. Andriulio muzika. **Aušros Sūnūs**, Sofijos Kymantaitės-Ciurlionienės 4 veiksmų drama. **Dieviškoji Komedija**, Fausto Kiršos versta iš Zigmanto Krassinkio. **Cezaris ir Kleopatra**, Pr. Kvietkausko versta iš Bernard Shaw. **Ties Karalijos Anga**, Petro Vaičiūno versta iš Knut Hamsuno (4 veiksmų drama). **Pisak, Vėjel!** 5 veiksmų tautos daina, J. Rainis. Vertė R. Korsakas-Radžvilas. Išleista Spados Fondo Kaune 1938 m. **Tartifas arba Vaidinaišis**, 5 veiksmų Moljere komedija, S. K. Ciurlionienės vertimas. **Nora**, 3 veiksmų H. Ibseno drama, Augustino Janulaičio vertimas.

**Visuomenės šulai**, 4 veiksmų H. Ibseno drama, Augustino Janulaičio vertimas. **Dėkojame!** **L. M. Vedėjas**

—Parduodu automobilį „Whippet“, 4 durų, mod. 1931, už \$36.000. Inspector Vilas, c. Escalada 1113, arba TE. 40-2227.

—Wolf Arendar firmos statybos medžiagų sandėliui reikalingas darbininkas. Aukštats atlyginimas. Terautis: Máximo Páz 1099, Lanús.

• **ĮSIGYKITE KNYGŲ** „A. L. Balso“ Leidykloje. Abu Grandnių tomai \$40.

• **RETA PROGA!** Deltoje Tigre, 1 s., prie Arroyón, su sava priepilrka „Las Adelas“, parduodu 2 ha su 10,000 medžių už \$30,000 geromis sąlygomis. Lietuva Deltoje tinka draugijoms ir šeimoms. Planai ir smulkmenos pas Konstancija K. M., Caehi 541, N. Pompeya; TE. 91-3994. (8-11)

**TEXTIL BRAZENAS** Audžia ir parduoda urmo kainomis siuvykloms ir krautuviems visų rūšių klijonkes („entre telas“) **TUCUMAN 3718 MONTE CHINGOLO**

**LIETUVIŲ KRAUTUVĖ** Casa „CÁPICUA“ Parduoda loterijos bilietus, mokykloms rašmenis, salius, etc. **PETRAS VAJORKONIS, sav. Warnes 378 Villa Crespo**

**Dr. E. LEVINAS** Lietuvos gydytojas — chirurgas Diplomotas Berlyno ir Cordobos universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas. Dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantys lietuviškai, prima širdies, aortos ir kt. ligų ligonius savo konsultacijoje. nuo 15 iki 18 val. Calle 545 — TE. 25-8660